

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Aghagaskin Road	<i>Achadh Gaiscín 'field of the little warrior / hero'</i>	Bóthar Achadh Gaiscín	Aghagaskin (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Achadh Gaiscín</i> 'field of the little warrior / hero' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Airfield Road		Bóthar na hAerpháirce	DT.	Ballymaguigan
Alexander Park		Páirc Mhic Alastair	Alexander occurs as a surname locally. Ó D. gives <i>Mac Alsandair</i> however <i>Mac Alastair</i> is a more common form. [Alexandar] was gaelicised as <i>Alaxandair</i> which in turn became <i>Alasdair</i> ... [which] gave rise to MacAllister (Bell).	Upperlands
Ampertaine Road	<i>Áth an Phoirt Leathain 'ford of the broad (river) bank'</i>	Bóthar Áth an Phoirt Leathain	Ampertaine is an alternative anglicisation for Upperland (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Áth an Phoirt Leathain</i> 'ford of the broad (river) bank' (PNI vol. V). There is a possible connection with Ampertaine House 'A modest parkland with mature shelter belts enclosing a large Regency-style house built for the linen merchant Alexander Clark c.1835. A 'small thatched cottage' known as Upperlands formerly occupied the site of the present house, which is subsequently known variously as Ampertaine, Amptertain or Amportaine' (http://www.ehsni.gov.uk/pubs/publications/registerNI.pdf).	Upperlands
Annagh Manor	<i>Eanach 'marsh island'</i>	Mainéar an Eanaigh	Annagh is a minor name in Leitrim townland, Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Eanach</i> 'marsh island' (PNI vol. V).	Castledawson
Annaghmore Road	<i>An tEanach Mór 'great marsh or bog'</i>	Bóthar an Eanaigh Mhóir	Annaghmore, Magherafelt, Loughinsholin, Derry. There can be little doubt that that <i>An tEanach Mór</i> is the original Irish form of Annaghmore. <i>An tEanach Mór</i> . [cf. Annaghmore, Duneane, Toome, Antrim, <i>Eanach Mór</i> 'great marsh or bog' (PNI vol. IV.).	Ballymaguigan
Annaghmore Road	<i>An tEanach Mór 'great marsh or bog'</i>	Bóthar an Eanaigh Mhóir	Annaghmore, Magherafelt, Loughinsholin, Derry. There can be little doubt that that <i>An tEanach Mór</i> is the original Irish form of Annaghmore. <i>An tEanach Mór</i> . [cf. Annaghmore, Duneane, Toome, Antrim, <i>Eanach Mór</i> 'great marsh or bog' (PNI vol. IV.).	Castledawson
Antrim View		Radharc Aontroma	County Antrim, originally from the Irish <i>Aontreibh</i> 'single house/habitation' but now known by the reinterpreted form <i>Aontroim</i> 'single ridge' (Dict. Ulst. PN)	Town Parks West
Antrim View		Radharc Aontroma	County Antrim, originally from the Irish <i>Aontreibh</i> 'single house/habitation' but now known by the reinterpreted form <i>Aontroim</i> 'single ridge' (Dict. Ulst. PN)	Upperlands
Ardmoneen Court		Cúirt Ard Móinín	There is no Ardmoneen to be found locally, there is however an Ardmoneen in Co. Leitrim, from the Irish <i>Ard Móinín</i> 'height of the little bog.'	Glebe
Ash Drive		Céide na Fuinseoige	DT.	Gulladuff
Ash Glynn		Gleann na Fuinseoige	DT.	Maghera
Ashbourne		Sruthán na Fuiseoige	DT.	Castledawson
Ashgrove Park		Páirc Gharrán na Fuinseoige	DT.	Glebe

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ashlea Park		Páirc Bhán na Fuinseoige	DT. A lea is a grassland or a meadow. [cf. Lea Road - <i>Bóthar an Bháin</i> , SrBhÁC], [cf. Greenlea Road - <i>Bóthar an Bháin Ghlais</i> , SrBhÁC].	Valley
Ashmount		Cnocán na Fuinseoige	[Ashmount Court - <i>Cúirt Chnocán na Fuinseoige</i> , SrBhÁC]	Swatragh
Auburn Drive		An Céide Órdhonn	DT.	Town Parks West
Aughrim Lane	<i>Eachroim 'horse ridge'</i>	Lána Eachroma	Aughrim Hill, Artrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Eachroim</i> 'horse ridge' (Lough Neagh Places). [Lough Neagh Places -as below - wd be better]	Ballymaguigan
Aughrim Road	<i>Eachroim 'horse ridge'</i>	Bóthar Eachroma	Aughrim Hill, Artrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Eachroim</i> 'horse ridge' (Lough Neagh Places).	Ballymaguigan
Aughrim Road	<i>Eachroim 'horse ridge'</i>	Bóthar Eachroma	Aughrim Hill, Artrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Eachroim</i> 'horse ridge' (Lough Neagh Places).	Glebe
Aughrim Road	<i>Eachroim 'horse ridge'</i>	Bóthar Eachroma	Aughrim Hill, Artrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Eachroim</i> 'horse ridge' (Lough Neagh Places).	Town Parks West
Aughrim Road	<i>Eachroim 'horse ridge'</i>	Bóthar Eachroma	Aughrim Hill, Artrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Eachroim</i> 'horse ridge' (Lough Neagh Places).	Town Parks East
Ballinascreen Fold	<i>Baile na Scríne 'the land/territory of the shrine'</i>	Áras Tearmainn Bhaile na Scríne	Ballynascreen (Parish), Co. Derry, from the Irish <i>Baile na Scríne</i> 'the land/territory of the shrine' (PNI vol. V).	Draperstown
Ballybriest Road	<i>Baile Briosc 'friable townland'</i>	Bóthar Bhaile Briosc	Ballybriest (TL), Lissan, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Briosc</i> 'friable townland' (HMC replies). Friable refers to brittle soil.	Draperstown
Ballybriest Road	<i>Baile Briosc 'friable townland'</i>	Bóthar Bhaile Briosc	Ballybriest (TL), Lissan, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Briosc</i> 'friable townland' (HMC replies). Friable refers to brittle soil.	Tobermore
Ballydermot Lane	<i>Baile Uí Dhiarmada 'O'Dermody's town'</i>	Lána Bhaile Uí Dhiarmada	Ballydermot (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Dhiarmada</i> 'O'Dermody's town' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Ballydermot Road	<i>Baile Uí Dhiarmada 'O'Dermody's town'</i>	Bóthar Bhaile Uí Dhiarmada	Ballydermot (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Dhiarmada</i> 'O'Dermody's town' (PNI vol. V).	Bellaghy
Ballydermot Road	<i>Baile Uí Dhiarmada 'O'Dermody's town'</i>	Bóthar Bhaile Uí Dhiarmada	Ballydermot (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Dhiarmada</i> 'O'Dermody's town' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Ballydermot Road	<i>Baile Uí Dhiarmada 'O'Dermody's town'</i>	Bóthar Bhaile Uí Dhiarmada	Ballydermot (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Dhiarmada</i> 'O'Dermody's town' (PNI vol. V).	Castledawson

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ballyhagan Road	<i>(Droim) Bhaile Uí Ágáin</i> '(Ridge of) O'Hagan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Ágáin	Ballyhagan is an abbreviation of Drumballyhagan (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Droim Bhaile Uí Ágáin</i> '(Ridge of) O'Hagan's townland' (PNI vol. V). Drum / <i>Droim</i> has not been included in the road-name.	Lower Glenshane
Ballyhagan Road	<i>(Droim) Bhaile Uí Ágáin</i> '(Ridge of) O'Hagan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Ágáin	Ballyhagan is an abbreviation of Drumballyhagan (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Droim Bhaile Uí Ágáin</i> '(Ridge of) O'Hagan's townland' (PNI vol. V). Drum / <i>Droim</i> has not been included in the road-name.	Tobermore
Ballyheifer Road	<i>Baile Uí Íomhair</i> 'O'hlvors' townland'	Bóthar Bhaile Uí Íomhair	Ballyheifer (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Íomhair</i> 'O'hlvors' townland' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Ballyknock Lane	<i>Baile Cnoic</i> 'townland of the hill'	Lána Bhaile Cnoic	Ballyknock (TL), Killelagh, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Cnoic</i> 'townland of the hill' (PNI vol. V).	Swatragh
Ballyknock Road	<i>Baile Cnoic</i> 'townland of the hill'	Bóthar Bhaile Cnoic	Ballyknock (TL), Killelagh, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Cnoic</i> 'townland of the hill' (PNI vol. V).	Swatragh
Ballymacilcurr Road	<i>Baile Mhic Ghiolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland'	Bóthar Baile Mhic Ghiolla Choradh	Ballymacilcurr (TL), Maghera, Co. Derry, from thr Irish <i>Baile Mhic Ghiolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland' (PNI vol. V).	Swatragh
Ballymacilcurr Road	<i>Baile Mhic Ghiolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland'	Bóthar Bhaile Mhic Ghiolla Choradh	Ballymacilcurr (TL), Maghera, Co. Derry, from thr Irish <i>Baile Mhic Ghiolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland' (PNI vol. V).	Upperlands
Ballymacombs Lane	<i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland'	Lána Bhaile Mhic Giolla Chóimdhe	Ballymacombs Beg / More (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland' (PNI vol. V).	Bellaghy
Ballymacombs Road	<i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland'	Bóthar Bhaile Mhic Giolla Chóimdhe	Ballymacombs Beg / More (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland' (PNI vol. V).	Bellaghy
Ballymacombs Road	<i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland'	Bóthar Bhaile Mhic Giolla Chóimdhe	Ballymacombs Beg / More (TL), Ballyscullion, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Chóimdhe</i> 'MacIlcomey's townland' (PNI vol. V).	Valley
Ballymacpeake Road	<i>Baile Mhic Phéice loctarach</i> 'MacPeake's townland' (lower)	Bóthar Bhaile Mhic Phéice	Ballymacpeake Lower / Upper (TLs), Tamlaght O'Crilly / Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Phéice (Ioctarach / Uachtarach)</i> 'MacPeake's townland (lower / Upper)' (NIPNP Replies).	Gulladaff
Ballymacpeake Road	<i>Baile Mhic Phéice loctarach</i> 'MacPeake's townland' (lower)	Bóthar Bhaile Mhic Phéice	Ballymacpeake Lower / Upper (TLs), Tamlaght O'Crilly / Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Phéice (Ioctarach / Uachtarach)</i> 'MacPeake's townland (lower / Upper)' (NIPNP Replies).	Upperlands

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ballymaculcurr Road	<i>Baile Mhic Giolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland'	Bóthar Bhaile Mhic Ghiolla Choradh	Alternative spelling of Ballymacilcurr (TL), Maghera, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Choradh</i> 'McGillcorry's townland' (PNI vol. V).	Gulladuff
Ballymaguigan Road	<i>Baile Mhic Guaigín</i> 'McGuigan's townland'	Bóthar Bhaile Mhic Guaigín	Ballymaguigan (TL), Artrea, Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Guaigín</i> 'McGuigan's townland' (NIPNP decforms).	Ballymaguigan
Ballymoghán Lane	<i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Ó Móchain's townland'	Lána Bhaile Uí Mhocháin	Ballymoghán Beg / More (TLs), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Mohan's townland' (NIPNP Sem.).	Ballymaguigan
Ballymoghán Lane	<i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Ó Móchain's townland'	Lána Bhaile Uí Mhocháin	Ballymoghán Beg / More (TLs), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Mohan's townland' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Ballymoghán Road	<i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Ó Móchain's townland'	Bóthar Bhaile Uí Mhocháin	Ballymoghán Beg / More (TLs), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Mohan's townland' (NIPNP Sem.).	Ballymaguigan
Ballymoghán Road	<i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Ó Móchain's townland'	Bóthar Bhaile Uí Mhocháin	Ballymoghán Beg / More (TLs), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile Uí Mhocháin</i> 'Mohan's townland' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Ballymulligan Road	<i>Baile Uí Mhaoleagáin</i> 'O'Mulligans' Townland'.	Bóthar Bhaile Uí Mhaolagáin	Ballymulligan (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Uí Mhaolagáin</i> 'O'Mulligan's Townland' (NIPNP Sem.). <i>Uí Mhaolagáin</i> is the genitive singular form of <i>Ó Maolagáin</i> .	Lecumpher
Ballynacross Road	<i>Baile na Croise</i> 'townland of the cross'	Bóthar Bhaile na Croise	Ballynacross (TL), Maghera, Derry, from the Irish <i>Baile na Croise</i> 'townland of the cross' (PNI vol. V).	Gulladuff
Ballynacross Road	<i>Baile na Croise</i> 'townland of the cross'	Bóthar Bhaile na Croise	Ballynacross (TL), Maghera, Derry, from the Irish <i>Baile na Croise</i> 'townland of the cross' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Ballynagarve Road	<i>Baile na Gairbhe</i> 'townland of the rough land'	Bóthar Bhaile na Gairbhe	Ballynagarve (TL), Artrea, Derry, from the Irish <i>Baile na Gairbhe</i> 'townland of the rough land' (Lough Neagh Places).	Ballymaguigan
Ballynagown Road	<i>Baile na nGamhna</i> (?) 'townland of the calves'	Bóthar Bhaile na nGamhna	Ballynagown (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile na nGamhna</i> (?) 'townland of the calves' (PNI vol. V).	Tobermore
Ballynahone Road	<i>Baile na hAbhann</i> (<i>Beag/Mór</i>) 'little/great townland of the river'	Bóthar Bhaile na hAbhann	Ballynahone Beg / More (TLs), Maghera / Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile na hAbhann</i> (<i>Beag/Mór</i>) 'little/great townland of the river' (PNI vol. V).	Knockcloghrim

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Ballynahone Road	<i>Baile na hAbhann</i> (<i>Beag/Mór</i>) 'little/great townland of the river'	Bóthar Bhaile na hAbhann	Ballynahone Beg / More (TLs), Maghera / Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile na hAbhann</i> (<i>Beag/Mór</i>) 'little/great townland of the river' (PNI vol. V).	Tobermore
Ballynease Road	<i>Baile Naosa</i> 'Neices's townland'	Bóthar Bhaile Naosa	Ballynease (Hilton, MacPeake, Strain) (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Naosa</i> 'Neices's townland' (PNI vol. V).	Bellaghy
Ballynease Road	<i>Baile Naosa</i> 'Neices's townland'	Bóthar Bhaile Naosa	Ballynease (Hilton, MacPeake, Strain) (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Naosa</i> 'Neices's townland' (PNI vol. V).	Valley
Ballynian Lane	<i>Baile na nÉan</i> 'townland of the birds'	Lána Bhaile na nÉan	Ballynian (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile na nÉan</i> 'townland of the birds' (NIPNP Sem.). [cf. Beltonanean, Kildress, Dungannon Upper, Tyrone, <i>Bailte na nÉan</i> 'towns of the birds' , (TLD)].	Swatragh
Ballynian Lane	<i>Baile na nÉan</i> 'townland of the birds'	Lána Bhaile na nÉan	Ballynian (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Baile na nÉan</i> 'townland of the birds' (NIPNP Sem.). [cf. Beltonanean, Kildress, Dungannon Upper, Tyrone, <i>Bailte na nÉan</i> 'towns of the birds' , (J O'D - OSNB)].	Upperlands
Ballynure Lane	<i>Baile na nlúr</i> 'townland of the yew trees'	Lána Bhaile na nlúr	Ballynure (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile na nlúr</i> 'townland of the yew trees' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Ballyriff Road	<i>Baile Ruibhe</i> 'townland of rue'	Bóthar Bhaile Ruibhe	Ballyriff (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Ruibhe</i> 'townland of rue' (NIPNP Decforms).	Lecumpher
Ballyronan Road	<i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Rónáin	Ballyronan (town), Ballyronan More, Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Ballyronan Road	<i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Rónáin	Ballyronan (town), Ballyronan More, Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Glebe
Ballyronan Road	<i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Rónáin	Ballyronan (town), Ballyronan More, Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Lecumpher
Ballyronan Road	<i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland'	Bóthar Bhaile Uí Rónáin	Ballyronan (town), Ballyronan More, Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Town Parks East
Ballyscullion Lane	<i>Baile Uí Scolláin</i> 'Scullion's townland'	Lána Bhaile Uí Scolláin	Ballyscullion (parish), Loughinsholin, Toome Upper, Co. Derry / Co. Antrim, from the Irish <i>Baile Uí Scolláin</i> 'Scullion's townland' (NIPNP Sem.) The surname has also been spelled as <i>Baile Uí Scoillín</i> 'Scullion's townland' (PNI vol. V).	Bellaghy
Ballyscullion Road	<i>Baile Uí Scoillín</i> 'Scullion's townland'	Bóthar Bhaile Uí Scolláin	Ballyscullion (parish), Loughinsholin, Toome Upper, Co. Derry / Co. Antrim, from the Irish <i>Baile Uí Scolláin</i> 'Scullion's townland' (NIPNP Sem.) it has also been interpretation as <i>Baile Uí Scoillín</i> 'Scullion's townland' (PNI vol. V).	Bellaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Bancran Road	<i>obscure'</i>	Bóthar Bheannchráin	Bancran Glebe (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry. Whilst clearly of Irish Language origin, the original form is somewhat obscure, however the most likely explanation is that Bancran is a diminutive of <i>beannchar</i> , i.e. <i>Beannchrán</i> denoting 'some kind of pallisaded enclosure' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Bank Square		Cearnóg an Bhainc	DT.	Maghera
Bann Court	<i>An Bhanna</i>	Cúirt na Banna	Refers to the Bann River which comes from the Irish <i>Abhainn na Banna</i> from <i>An Bhanna</i> 'the goddess' (Dict. Ulst. PN).	Valley
Bann-side	<i>An Bhanna</i>	Cois Banna	Refers to the Bann River which comes from the Irish <i>Abhainn na Banna</i> from <i>An Bhanna</i> 'the goddess' (Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Barnside Road		Bóthar Cois Sciobóil	DT.	Swatragh
Baronscourt		Cúirt an Bharúin	DT.	Glebe
Barrack Road		Bóthar na Beairice	DT.	Ballymaguigan
Bawnmore		An Bábhún Mór	Bawnmore is not to be found on pointer, it is clearly a newly coined named. Bawn is used to anglicise the Irish <i>Bábhún</i> (< <i>Bábhdhún</i>) and More the Irish <i>Mór</i> 'big'.	Bellaghy
Beagh Road	<i>An Bheitheach 'place of birch trees'</i>	Bóthar na Beithí	Beagh (Temporal) (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Bheitheach</i> 'place of birch trees' (PNI vol. V).	Swatragh
Beagh Terrace	<i>An Bheitheach 'place of birch trees'</i>	Ardán na Beithí	Beagh (Temporal) (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Bheitheach</i> 'place of birch trees' (PNI vol. V).	Gulladuff
Beatrice Villas		Bailtíní Beatrice	PT.	Bellaghy
Beaver Avenue		Ascaill na mBéabhar	DT. The significance of 'Beaver' is not clear although there is a possible connection through emigration to Beaver Island, USA.	Lower Glenshane
Beaver Crescent		Corrán na mBéabhar	DT. The significance of 'Beaver' is not clear although there is a possible connection through emigration to Beaver Island, USA.	Lower Glenshane
Beaver Drive		Céide na mBéabhar	DT. The significance of 'Beaver' is not clear although there is a possible connection through emigration to Beaver Island, USA.	Lower Glenshane
Beechgrove Heights		Arda Gharrán na Feá	DT.	Glebe
Beechland Drive		Céide Fhearann na Feá	DT.	Glebe

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Beechland Drive		Céide Fhearann na Feá	DT.	Valley
Beechland Gardens		Garraithe Fhearann na Feá	DT.	Valley
Beechland Park		Páirc Fhearann na Feá	DT.	Valley
Beechland Place		Plás Fhearann na Feá	DT.	Glebe
Beechland Road		Bóthar Fhearann na Feá	DT.	Glebe
Bells Court		Cúirt Mhic Giolla Mhaoil	Ó D. gives <i>Mac Giolla Mhaoil</i> , the surname Bell, which is of English origin, has been used to anglicise the Irish <i>Mac Giolla Mhaoil</i> .	Castledawson
Bells Hill		Cnoc Mhic Giolla Mhaoil	Ó D. gives <i>Mac Giolla Mhaoil</i> , Bell agrees with Ó D. that Bell has been used to anglicise <i>Mac Giolla Mhaoil</i> but notes that the name can also be of Old French or Old English origin.	Ballymaguigan
Bells Hill		Cnoc Mhic Giolla Mhaoil	Ó D. gives <i>Mac Giolla Mhaoil</i> , Bell agrees with Ó D. that Bell has been used to anglicise <i>Mac Giolla Mhaoil</i> but notes that the name can also be of Old French or Old English origin.	Castledawson
Bells Manor		Mainéar Mhic Giolla Mhaoil	Ó D. gives <i>Mac Giolla Mhaoil</i> , Bell agrees with Ó D. that Bell has been used to anglicise <i>Mac Giolla Mhaoil</i> but notes that the name can also be of Old French or Old English origin.	Castledawson
Bells Terrace		Ardán Mhic Giolla Mhaoil	Ó D. gives <i>Mac Giolla Mhaoil</i> , Bell agrees with Ó D. that Bell has been used to anglicise <i>Mac Giolla Mhaoil</i> but notes that the name can also be of Old French or Old English origin.	Castledawson
Ben Vale		Gleann na Binne	Ben undoubtedly is intended to represent the Irish <i>Beann</i> 'a peak'.	Ballymaguigan
Birchwood		Coill na Beithe	DT.	Bellaghy
Black Park Road		Bóthar na Páirce Duibhe	DT.	Ballymaguigan
Bogashen Road	<i>Both Ghaisín 'Gaisín's hut'</i>	Bóthar Bhoth Ghaisín	Bogashen is a minor name in Ballymacpeake Lower townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Both Ghaisín</i> 'Gaisín's hut' (NIPNP replies).	Gulladuff
Boveedy Road	<i>Both Mhíde 'Míde's hut/monastic cell'</i>	Bóthar Bhoth Mhíde	Boveedy is an alternative spelling of Bovedy (TL), Tamlaght O'Crilly, Coleraine, Co. Derry, from the Irish <i>Both Mhíde</i> 'Míde's hut/monastic cell' (Dict. Ulst. PN), the spelling of the road name reflects more accurately the pronunciation of the original Irish form.	Upperlands
Bowmans Road		Bóthar Bowman	Ó D. gives <i>Buamann</i> but the surname Bowman is not of Gaelic origin.	Knockcloghrim
Boyne Row		Rae na Bóinne	Refers to the River Boyne, Leinster, from the Irish <i>An Bhóinn</i> .	Castledawson

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Boyne Row		Rae na Bóinne	Refers to the River Boyne, Leinster, from the Irish <i>An Bhóinn</i> .	Upperlands
Brackagh Lane	<i>Breacach 'speckled place'</i>	Lána Bhreacaigh	Refers to Brackagh Slieve Gallion townland, Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Breacach</i> 'speckled place' + <i>Sliabh gCallann</i> (PNI vol. V).	Lecumpher
Brackagh Road	<i>Breacach 'speckled place'</i>	Bóthar Bhreacaigh	Refers to Brackagh Slieve Gallion townland, Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Breacach</i> 'speckled place' + <i>Sliabh gCallann</i> (PNI vol. V).	Lecumpher
Brackaghlistlea Road	<i>An Bhreacach 'the speckled place' + Lios Liath 'grey enclosure'</i>	Bóthar Bhreacach Lios Liath	Brackaghlistlea (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Bhreacach</i> 'the speckled place' + <i>Lios Liath</i> 'grey enclosure' (NIPNP Sem.).	Tobermore
Brackaghreilly Road	<i>An Bhreacach 'the speckled place'</i>	Bóthar na Breacaí	Brackaghreilly is an alternative spelling of Bracaghreilly (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Bhreacach</i> 'the speckled place' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Brackaghreilly Road	<i>An Bhreacach 'the speckled place'</i>	Bóthar na Breacaí	Brackaghreilly is an alternative spelling of Bracaghreilly (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Bhreacach</i> 'the speckled place' (PNI vol. V), plus probably the surname O'Reilly (Ir. <i>Ó Raghallaigh</i>).	Tobermore
Bradley Drive		Céide Uí Bhrolacháin	Ó D. gives <i>Ó Brolcháin</i> but <i>Ó Brolacháin</i> is a more appropriate spelling, JO'D confirms that the 'Ó Brollaghans' of Derry changed their name to Bradley (OSL - County Londonderry). 'The territory of the <i>Ó Brolacháin</i> sept was the area in which the present-day borders of Counties Derry, Donegal and Tyrone meet (Bell).	Draperstown
Bradley Park		Páirc Uí Bhrolacháin	Ó D. gives <i>Ó Brolcháin</i> but <i>Ó Brolacháin</i> is a more appropriate spelling, JO'D confirms that the 'Ó Brollaghans' of Derry changed their name to Bradley (OSL - County Londonderry). 'The territory of the <i>Ó Brolacháin</i> sept was the area in which the present-day borders of Counties Derry, Donegal and Tyrone meet (Bell).	Draperstown
Brennen Court		Cúirt Uí Bhraonáin	Ó D. gives <i>Ó Braonáin</i> .	Glebe
Bridge Street		Sráid an Droichid	DT.	Castledawson
Broad Street		An tSráid Leathan	DT.	Glebe
Broad Street		An tSráid Leathan	DT.	Town Parks West
Broad Street		An tSráid Leathan	DT.	Town Parks East
Broagh Road	<i>Bruach 'bank'</i>	Bóthar an Bhruaigh	Broagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Bruach</i> 'bank' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Knockcloghrim
Brough Road	<i>Bruach 'bank'</i>	Bóthar an Bhruaigh	Brough (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Bruach</i> 'bank' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Castledawson
Brough Terrace	<i>Bruach 'bank'</i>	Ardán an Bhruaigh	Brough (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Bruach</i> 'bank' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Castledawson
Brown Drive		Céide de Brún	Ó D. gives <i>De Brún</i> .	Maghera

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Cahore Heights	<i>Of uncertain origin'</i>	Arda Chath Óir	Cahore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry. Cahore is certainly of Gaelic origin though its meaning is unclear, therefore a transliteration is offered based on the historical spellings and current pronunciation, <i>Cath Óir</i> 'meaning uncertain'.	Draperstown
Cahore Road	<i>Of uncertain origin'</i>	Bóthar Chath Óir	Cahore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry. Cahore is certainly of Gaelic origin though its meaning is unclear, therefore a transliteration is offered based on the historical spellings and current pronunciation, <i>Cath Óir</i> 'meaning uncertain'.	Draperstown
Cahore Road	<i>of uncertain origin'</i>	Bóthar Chath Óir	Cahore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry. Cahore is certainly of Gaelic origin though its meaning is unclear, therefore a transliteration is offered based on the historical spellings and current pronunciation, <i>Cath Óir</i> 'meaning uncertain'.	Tobermore
Cahore Terrace	<i>Of uncertain origin'</i>	Ardán Chath Óir	Cahore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry. Cahore is certainly of Gaelic origin though its meaning is unclear, therefore a transliteration is offered based on the historical spellings and current pronunciation, <i>Cath Óir</i> 'meaning uncertain'.	Draperstown
Cairn View		Radharc an Chairn	DT.	Gulladuff
Calmore Park	<i>An Coll Mór 'the great/large hazel'</i>	Páirc an Choill Mhóir	Calmore (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Coll Mór</i> 'the great/large hazel' (PNI vol. V).	Tobermore
Calmore Road	<i>An Coll Mór 'the great/large hazel'</i>	Bóthar an Choill Mhóir	Calmore (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Coll Mór</i> 'the great/large hazel' (PNI vol. V).	Tobermore
Completown Terrace		Ardán Bhaile Chaimbéail	It is assumed that Completown refers to Campbeltown, Kintyre, Scotland, 'Campbeltown (Argyll), <i>Ceann Loch Chille Chiarain</i> or <i>Ceann Loch</i> . The planned settlement was named after Archibald Campbell, but was earlier known as 'Lochhead', a translation of <i>Ceann Loch</i> . The full Gaelic name is 'the head of the loch at Ciaran's church' (Mac an Tàilleir). Campbeltown is also known simply as <i>Am Baile</i> 'the town'. Completown has been translated as <i>Baile Chaimbéail</i> here. Campbell derives from the Gaelic <i>Caimbeul</i> 'twisted mouth'.	Draperstown
Carmean Lane	<i>An Cheathrú Mheán 'the middle quarter'</i>	Lána na Ceathrún Meáin	Carmean (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Cheathrú Mheán</i> 'the middle quarter' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Carmean Road	<i>An Cheathrú Mheán 'the middle quarter'</i>	Bóthar na Ceathrún Meáin	Carmean (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Cheathrú Mheán</i> 'the middle quarter' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Carnaman Road	<i>Carn na mBan 'the carn of the women'</i>	Bóthar Charn na mBan	Carnaman is a minor name in Drumard townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry. Marked on 1: 50 000 & 1: 10 000 maps as both Carnaman and Carnaman Hill. It has been interpreted here as <i>Carn na mBan</i> 'the carn of the women' (NIPNP Sem. / OSCNB) but it should be noted that it has also been interpreted as <i>Carnamán</i> 'cairn place' (PNI vol. V).	Gulladuff
Carnamoney Lane	<i>Ceathrú na Móna 'the quarterland of the bog'</i>	Lána Cheathrú na Móna	Carnamoney (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Ceathrú na Móna</i> 'the quarterland of the bog' (PNI vol. V).	Lower Glenshane

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Carncose Road	<i>Carn Chua (?) 'Cua's Carn'</i>	Bóthar Charn Chua	Carncose (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Carn Chua (?)</i> 'Cua's Carn' (PNI vol. V), a question mark has been left over this interpretation, however it remains the most likely original form. <i>Carn Mhic Uais</i> 'Mac Uais' carn' has also been suggested. Note that <i>Uí Macc[u] Uais</i> was a subdivision of Airghialla in the north.	Lecumpher
Carndaisy Road	<i>Carn Deise 'carn of the two'</i>	Bóthar Charn Deise	Carndaisy (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Derry; The historical forms do not indicate a clear origin for Carndaisy. Carnedissart seems to point to <i>Carn na nDisceart</i> 'Cairn of the hermitages' (?) The forms Coullfinan and Collavenan indicate an alternative name. J O'D's interpretation, <i>Carn Deise</i> 'carn of the two' cannot be reconciled with the historical forms but for the purpose of FnaG project it seems appropriate to use this form. [cf. Glendesha, Forkill Orior Upper, County Armagh, <i>Gleann Deise</i> 'glen of the couple or pair' (NIPNP replies 2003)]	Lecumpher
Carnview		Radharc an Chairn	DT.	Swatragh
Carraloan Road	<i>Ceathrú Luan 'quarter of the lambs'</i>	Bóthar Cheathrú Luan	Carraloan (Glebe) (TL), Artrea, Loughinsholin, Derry, J O'D's (OSNB) interpretation <i>Ceathramha Luan</i> 'quarter of the lambs' (Mod. Std. Irish <i>Ceathrú Luan</i>) is the most likely origin of Carraloan.	Ballymaguigan
Carricknakielt Lane	<i>Carraig Uí Chaoilte 'O'Keelts' Rock'</i>	Lána Charraig Uí Chaoilte	Carricknakielt (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Carraig Uí Chaoilte</i> 'O'Keelts' Rock' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Carricknakielt Road	<i>Carraig Uí Chaoilte 'O'Keelts' Rock'</i>	Bóthar Charraig Uí Chaoilte	Carricknakielt (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Carraig Uí Chaoilte</i> 'O'Keelts' Rock' (PNI vol. V).	Gulladaff
Carricknakielt Road	<i>Carraig Uí Chaoilte 'O'Keelts' Rock'</i>	Bóthar Charraig Uí Chaoilte	Carricknakielt (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Carraig Uí Chaoilte</i> 'O'Keelts' Rock' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Carrowmenagh Lane	<i>Ceathrú Mheánach 'middle quaterland'</i>	Lána Cheathrú Mheánach	Carrowmenagh (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Ceathrú Mheánach</i> 'middle quaterland' (PNI vol. V).	Swatragh
Carrydarragh Road	<i>An Cheathrú Dharach 'The quarter of the oak tree'</i>	Bóthar na Ceathrún Dara	Carrydarragh (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Cheathrú Dharach</i> 'The quarter of the oak tree' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Carson Court		Cúirt Mhic Chorsain	Ó D. gives <i>Mac Corsain</i> , also Gaelicised <i>Mac Carráin</i> by Irish speakers. Carson was originally a brythonic name, <i>ap Corsan</i> .	Tobermore
Carson Drive		Céide Mhic Chorsain	Ó D. gives <i>Mac Corsain</i> , also Gaelicised <i>Mac Carráin</i> by Irish speakers. Carson was originally a brythonic name, <i>ap Corsan</i> .	Upperlands
Carson Villas		Bailtíní Mhic Chorsain	Ó D. gives <i>Mac Corsain</i> , also Gaelicised <i>Mac Carráin</i> by Irish speakers. Carson was originally a brythonic name, <i>ap Corsan</i> .	Upperlands
Castle Court		Cúirt an Chaisleáin	DT.	Castledawson

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Castle Crescent		Corrán an Chaisleáin	DT.	Castledawson
Castle Drive		Céide an Chaisleáin	DT.	Castledawson
Castle Lane		Lána an Chaisleáin	DT.	Castledawson
Castle Oak		Crann Darach an Chaisleáin	DT.	Castledawson
Castle Park		Páirc an Chaisleáin	DT.	Tobermore
Castle Road		Bóthar an Chaisleáin	DT.	Castledawson
Castle Street		Sráid an Chaisleáin	DT.	Bellaghy
Castledawson Industrial Estate	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Eastát Tionscail an tSeanmhullaigh	Castledawson is a town, mostly in Shanemullagh townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, the Irish name for Castledawson, <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' is the original form of the townland name. 'Castledawson is named from Joshua Dawson, chief secretary for Ireland, who founded it in 1710 and whose family ... held the land since 1622' (Dict. Ulst. PN).	Castledawson
Castledawson Road	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Castledawson is a town, mostly in Shanemullagh townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, the Irish name for Castledawson, <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' is the original form of the townland name. 'Castledawson is named from Joshua Dawson, chief secretary for Ireland, who founded it in 1710 and whose family ... held the land since 1622' (Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Castledawson Road	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Castledawson is a town, mostly in Shanemullagh townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, the Irish name for Castledawson, <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' is the original form of the townland name. 'Castledawson is named from Joshua Dawson, chief secretary for Ireland, who founded it in 1710 and whose family ... held the land since 1622' (Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Castledawson Road	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Castledawson is a town, mostly in Shanemullagh townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, the Irish name for Castledawson, <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' is the original form of the townland name. 'Castledawson is named from Joshua Dawson, chief secretary for Ireland, who founded it in 1710 and whose family ... held the land since 1622' (Dict. Ulst. PN).	Glebe
Castledawson Road	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Castledawson is a town, mostly in Shanemullagh townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, the Irish name for Castledawson, <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' is the original form of the townland name. 'Castledawson is named from Joshua Dawson, chief secretary for Ireland, who founded it in 1710 and whose family ... held the land since 1622' (Dict. Ulst. PN).	Knockcloghrim

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Caulfield Terrace		Ardán Mhic Chathmhaoil	Ó D. gives <i>Mac Cathmhaoil</i> and Bell also confirms this is a possibility as the English surnames Caulfield and the Scottish surname Campbell have been used locally to anglicise <i>Mac Cathmhaoil</i> , however it is possible that that the Caulfield in question is not Irish in origin and that it relates to Sir Toby Caulfield who 'came to Ulster in 1607' (Bell).	Lecumpher
Cavanreagh Road	<i>Cabhán Riabhach</i> 'grey hill/hollow'	Bóthar an Chabháin Riabhaigh	Cavanreagh (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cabhán Riabhach</i> 'grey hill/hollow' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the road-name.	Lower Glenshane
Cavanreagh Road	<i>Cabhán Riabhach</i> 'grey hill/hollow'	Bóthar an Chabháin Riabhaigh	Cavanreagh (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cabhán Riabhach</i> 'grey hill/hollow' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the road-name.	Draperstown
Cedar Avenue		Ascaill an Chéadrais	DT. [cf. Cedar Court - <i>Cúirt an Chéadrais</i> , SrBhÁC]	Glebe
Cherry Hill		Cnoc na Silíní	DT. [cf. Cherry Court - <i>Cúirt na Silíní</i> , SrBhÁC]	Maghera
Cherryvale Avenue		Ascaill Ghleann na Silíní	DT. [cf. Cherry Court - <i>Cúirt na Silíní</i> , SrBhÁC]	Lecumpher
Chichester Avenue		Ascaill Chichester	PT.	Castledawson
Church Fields		Goirt an Teampaill	DT.	Upperlands
Church Park		Páirc an Teampaill	DT.	Upperlands
Church Street		Sráid an Teampaill	DT.	Maghera
Church Street		Sráid an Teampaill	DT.	Gulladuff
Church Street		Sráid an Teampaill	DT.	Glebe
Church Street		Sráid an Teampaill	DT.	Town Parks East
Church View		Radharc an Teampaill	DT.	Tobermore
Churchtown Lane		Lána Bhaile an Teampaill	DT.	Upperlands

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Clady Court	<i>Cláidigh 'the one who washes, the strong-flowing one'</i>	Cúirt Chláidí	Clady is a village in Glenone townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry. 'The village of Clady takes its name from the Clady River on the south bank of which its stands' (Dict. Ulst. PN). The Clady River originates in the Irish <i>Cláidigh</i> 'the one who washes, the strong-flowing one' (Dict. Ulst. PN).	Valley
Clady Manor	<i>Cláidigh 'the one who washes, the strong-flowing one'</i>	Mainéar Chláidí	Clady is a village in Glenone townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry. 'The village of Clady takes its name from the Clady River on the south bank of which its stands' (Dict. Ulst. PN). The Clady River originates in the Irish <i>Cláidigh</i> 'the one who washes, the strong-flowing one' (Dict. Ulst. PN).	Valley
Clady Road	<i>Cláidigh 'the one who washes, the strong-flowing one'</i>	Bóthar Chláidí	Clady is a village in Glenone townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry. 'The village of Clady takes its name from the Clady River on the south bank of which its stands' (Dict. Ulst. PN). The Clady River originates in the Irish <i>Cláidigh</i> 'the one who washes, the strong-flowing one' (Dict. Ulst. PN).	Valley
Clark Avenue		Ascaill Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Maghera
Clarkes Avenue		Ascaill Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Gulladaff
Clarkes Court		Cúirt Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Gulladaff
Clarkes Crescent		Corrán Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Gulladaff
Clarkes Road		Bóthar Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Gulladaff
Clarkes Square		Cearnóg Uí Chléirigh	According to Bell 'Clarkes in Ulster can be of English, Irish or Scottish origins and without a confirmed family tree it is impossible for individuals to know which'. In this case however the name could well be of Irish origin and the Irish <i>Ó Cléirigh</i> has been used.	Gulladaff
Cloane Lane	<i>Cluain 'meadow'</i>	Lána Chluana	Cloane (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cluain</i> 'meadow' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Cloane Road	<i>Cluain 'meadow'</i>	Bóthar Chluana	Cloane (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cluain</i> 'meadow' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Clooney Court	<i>An Chluanaidh 'the meadow'</i>	Cúirt na Cluanáí	Clooney (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chluanaidh</i> 'the meadow' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Clooney Road	<i>An Chluanaidh 'the meadow'</i>	Bóthar na Cluanáí	Clooney (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chluanaidh</i> 'the meadow' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Clooney Road	<i>An Chluanaidh 'the meadow'</i>	Bóthar na Cluanáí	Clooney (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chluanaidh</i> 'the meadow' (PNI vol. V).	Tobermore

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Cluain Ghlas Crescent		Corrán Chluain Ghlas	<i>Cluain Ghlas</i> is a newly composed Irish Language name, meaning 'green meadow'.	Swatragh
Cluain Ghlas Road		Bóthar Chluain Ghlas	<i>Cluain Ghlas</i> is a newly composed Irish Language name, meaning 'green meadow'.	Swatragh
Coleraine Road	<i>Cúil Raithin</i> 'corner/nook of ferns'	Bóthar Chúil Raithin	Coleraine (town), Coleraine / Killowen, North-East Liberties of Coleraine /Barony of Coleraine, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil Raithin</i> 'corner/nook of ferns' (Dict. Ulst PN).	Maghera
College Court		Cúirt an Choláiste	DT.	Glebe
Cooke Avenue		Ascaill Cooke	PT. Cooke is a surname.	Maghera
Coolagh Road		Bóthar Chúlaigh	Coolagh is a minor name in Fallagloon townland, Maghera, Co. Derry, from the Irish <i>Cúlach</i> 'back place' (NIPNP Sem.).	Lower Glenshane
Coolnasillagh Lane	<i>Cúil na Saileach</i> 'the corner/nook of the willow(s)'	Lána Chúil na Saileach	Coolnasillagh (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner/nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Coolnasillagh Road	<i>Cúil na Saileach</i> 'the corner/nook of the willow(s)'	Bóthar Chúil na Saileach	Coolnasillagh (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil na Saileach</i> 'the corner/nook of the willow(s)' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Coolshinney Close	<i>Cúil Sionnaigh</i> 'corner of the fox'	Clós Chúil Sionnaigh	Coolshinny (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, it is highly probable that Joyce's interpretation 'corner of the fox' is correct and that the Irish <i>Cúil Sionnaigh</i> is the origin of Coolshinny.	Town Parks West
Coolshinney Heights	<i>Cúil Sionnaigh</i> 'corner of the fox'	Arda Chúil Sionnaigh	Coolshinny (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, it is highly probable that Joyce's interpretation 'corner of the fox' is correct and that the Irish <i>Cúil Sionnaigh</i> is the origin of Coolshinny.	Town Parks West
Coolshinney Park	<i>Cúil Sionnaigh</i> 'corner of the fox'	Páirc Chúil Sionnaigh	Coolshinny (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, it is highly probable that Joyce's interpretation 'corner of the fox' is correct and that the Irish <i>Cúil Sionnaigh</i> is the origin of Coolshinny.	Town Parks West
Coolshinney Road	<i>Cúil Sionnaigh</i> 'corner of the fox'	Bóthar Chúil Sionnaigh	Coolshinny (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, it is highly probable that Joyce's interpretation 'corner of the fox' is correct and that the Irish <i>Cúil Sionnaigh</i> is the origin of Coolshinny.	Town Parks West
Coolshinney Road	<i>Cúil Sionnaigh</i> 'corner of the fox'	Bóthar Chúil Sionnaigh	Coolshinny (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, it is highly probable that Joyce's interpretation 'corner of the fox' is correct and that the Irish <i>Cúil Sionnaigh</i> is the origin of Coolshinny.	Lecumpher
Cordarragh		An Chorr Dharach	There is no Cordarragh to be found locally, it may be newly coined, however it clearly reflects the Irish <i>An Chorr Dharach</i> 'round hill of the oak'.	Draperstown
Corick Road	<i>Comharc</i> 'confluence'	Bóthar an Chomhraic	Corick (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Comhrac</i> 'confluence' (PNI vol. V).	Draperstown
Corick Road	<i>Comharc</i> 'confluence'	Bóthar an Chomhraic	Corick (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Comhrac</i> 'confluence' (PNI vol. V).	Tobermore

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Corlacky Hill	<i>Corr Leacaigh</i> 'townland of the flagstony place'	Cnoc Chorr Leacaigh	Corlacky (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Corr Leacaigh</i> 'townland of the flagstony place' (PNI vol. V).	Swatragh
Corlacky Road	<i>Corr Leacaigh</i> 'townland of the flagstony place'	Bóthar Chorr Leacaigh	Corlacky (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Corr Leacaigh</i> 'townland of the flagstony place' (PNI vol. V).	Swatragh
Coronation Villas		Bailtíní an Chorónaithe	DT.	Upperlands
Craigadick Crescent	<i>Creig an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Corrán Chreig an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creig an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V / NIPNP Sem.). Whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Lower Glenshane
Craigadick Park	<i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Páirc Chreag an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V), whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Lower Glenshane
Craigadick Park	<i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Páirc Chreag an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V), whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Maghera
Craigadick Road	<i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Bóthar Chreag an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V), whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Lower Glenshane
Craigadick Road	<i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Bóthar Chreag an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V), whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Maghera
Craigadick Road	<i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land'	Bóthar Chreag an Díogha	Craigadick (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Creag an Díogha (?)</i> 'rock of the poor land' (PNI vol. V), whilst a question mark has been left over this interpretation it remains the most likely original form.	Tobermore
Craigmore Heights,craigmore Road	<i>Creag Mhór</i> 'large rock'	Arda na Creige Móire	Craigmore (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Creag Mhór</i> 'large rock' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Swatragh
Craigmore Road	<i>Creag Mhór</i> 'large rock'	Bóthar na Creige Móire	Craigmore (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Creag Mhór</i> 'large rock' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Swatragh
Craigmore Road	<i>Creag Mhór</i> 'large rock'	Bóthar na Creige Móire	Craigmore (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Creag Mhór</i> 'large rock' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Maghera
Craigmore Road	<i>Creag Mhór</i> 'large rock'	Bóthar na Creige Móire	Craigmore (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Creag Mhór</i> 'large rock' (PNI vol. V). The article <i>an</i> / 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Lecumpher
Cranny Lane	<i>Crannaigh</i> 'wooded place'	Lána Chrannaí	Cranny (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Crannaigh</i> 'wooded place' (Dict. Ulst. PN).	Lecumpher

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Crawfordsburn		Sruth Chráfard	As there is no Crawfordsburn locally it must be assumed that Crawfordsburn and Crawfordsburn Drive have been named after Crawfordsburn (village), Bangor, Co. Down. Crawfordsburn originates in the "Scottish surname Crawford + Sc./N.E.burn 'stream' " (Dict. Ulst. PN), but has been Gaelicised as <i>Sruth Chráfard</i> (GÉ).	Maghera
Crawfordsburn Drive		Céide Shruth Chráfard	As there is no Crawfordsburn locally it must be assumed that Crawfordsburn and Crawfordsburn Drive after been named after Crawfordsburn (village), Bangor, Co. Down. Crawfordsburn originates in the "Scottish surname Crawford + Sc./N.E.burn 'stream' " (Dict. Ulst. PN), but has been Gaelicised as <i>Sruth Chráfard</i> (GÉ).	Maghera
Creagh Hill	<i>Créach 'the coarse pasture'</i>	Cnoc an Chréach	Creagh (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Créach</i> 'the coarse pasture' (NIPNP decforms).	Ballymaguigan
Creagh Road	<i>An Créach 'the coarse pasture'</i>	Bóthar an Chréach	Creagh (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Créach</i> 'the coarse pasture' (NIPNP decforms).	Ballymaguigan
Crew Drive	<i>An Chraobh 'tree/bush'</i>	Céide na Craoibhe	Crew (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chraobh</i> 'tree/bush' (PNI vol. V).	Maghera
Crew Road	<i>An Chraobh 'tree/bush'</i>	Bóthar na Craoibhe	Crew (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chraobh</i> 'tree/bush' (PNI vol. V).	Swatragh
Crew Road	<i>An Chraobh 'tree/bush'</i>	Bóthar na Craoibhe	Crew (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chraobh</i> 'tree/bush' (PNI vol. V).	Maghera
Crew Road	<i>An Chraobh 'tree/bush'</i>	Bóthar na Craoibhe	Crew (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chraobh</i> 'tree/bush' (PNI vol. V).	Gulladuff
Crocknamohil Road	<i>Cnoc na mBuachaillí 'hill of the herdboys'</i>	Bóthar Chnoc na mBuachaillí	Crocknamohil is a hill in Brackaghlistea townland, Kileronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cnoc na mBuachaillí</i> 'hill of the herdboys' (PNI vol. V).	Tobermore
Culbane Road	<i>Cúil Bhán 'white recess'</i>	Bóthar Chúil Bhán	Culbane is a minor name in Ballynease-Macpeake townland, Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil Bhán</i> 'white recess' (PNI vol. V).	Bellaghy
Cullion Road	<i>(An) Chuilleann 'meaning uncertain'</i>	Bóthar Chuilleann	Cullion (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>(An) Chuilleann</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V / NIPNP Sem.).	Draperstown
Cullion Road	<i>An Chuilleann 'meaning uncertain'</i>	Bóthar na Cuillinne	Cullion (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chuilleann</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V).	Lecumpher
Cullion Road	<i>An Chuilleann 'meaning uncertain'</i>	Bóthar na Cuillinne	Cullion (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chuilleann</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V).	Tobermore
Culnady Road	<i>Cúil Chnáidí 'recess of the place of burrs'</i>	Bóthar Chúil Chnáidí	Culnady (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil Chnáidí</i> 'recess of the place of burrs' (PNI vol. V).	Gulladuff

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Culnady Road	<i>Cúil Chnáidí 'recess of the place of burrs'</i>	Bóthar Chúil Chnáidí	Culnady (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil Chnáidí</i> 'recess of the place of burrs' (PNI vol. V).	Upperlands
Culnagrew Lane	<i>Cúil na gCnumh 'recess of the worms/maggots'</i>	Lána Chúil na gCnumh	Culnagrew (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil na gCnumh</i> 'recess of the worms/maggots' (PNI vol. V).	Swatragh
Curdian Road	<i>Cuidín 'wild carrot / turnip'</i>	Bóthar Chuidín	Curdian is a minor name in Dreenan townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry. Curdian seems to be from the Irish <i>Cuidín</i> 'wild carrot / turnip' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Curr Road	<i>An Chora 'the weir'</i>	Bóthar na Cora	Curr (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chora</i> 'the weir' (PNI vol. V).	Lecumpher
Curragh Road	<i>Corrach 'marsh'</i>	Bóthar an Chorraigh	Curragh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Corrach</i> 'marsh' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladuff
Curran Road	<i>Curraín 'small tract of wet land'</i>	Bóthar Churraín	Curran (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Curraín</i> 'small tract of wet land' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name. <i>Curraín</i> is sometimes spelt <i>curraoin</i> .	Knockcloghrim
Curran Road	<i>Curraín 'small tract of wet land'</i>	Bóthar Churraín	Curran (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Curraín</i> 'small tract of wet land' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Castledawson
Currish Lane	<i>Corrais 'marshy place'</i>	Lána na Corraise	Currish is a minor name in the townland of Lislea, Kilrea, Loughinsholin, Derry; marked on 1: 10 000 map. There are no historical forms available but it is quite likely to originate in the Irish <i>Corras</i> 'marshy place' (NIPNP Sem.).	Valley
Davagh Road	<i>An Dabhach 'the deep well'</i>	Bóthar na Dabhcha	Davagh Upper / Lower (TLs), Lissan, Dungannon Upper, Tyrone, from the Irish <i>An Dabhach</i> 'the deep well' (NIPNP Sem.).	Draperstown
Davison Villas		Bailtíní Mhic Dhaibhéid	Ó D. gives <i>Mac Daibhéid</i> , Bell identifies Davison / Davidson with Gaelic speaking Scottish clans (p.49), and states that '[s]ome of the Donegal sept of <i>Mac Daibhéid</i> anglicised to Davison ... in that county and also in Tyrone and Derry'. In Donegal <i>Mac Daibhéid</i> is usually transliterated into English as McDevitt. <i>Mac Dhaibhidh</i> is the normal Scottish Gaelic form.	Castledawson
Deerpark Road		Bóthar Pháirc na bhFia	Refers to Old Town Deer Park (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry. Old Town Deer Park is an 'English form' (PNI vol. V), <i>Páirc na bhFia</i> is a translation. [cf. Drumane Road].	Ballymaguigan
Deerpark Road		Bóthar Pháirc na bhFia	Refers to Old Town Deer Park (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry. Old Town Deer Park is an 'English form' (PNI vol. V), <i>Páirc na bhFia</i> is a translation. [cf. Drumane Road].	Bellaghy
Deerpark Road		Bóthar Pháirc na bhFia	Refers to Old Town Deer Park (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry. Old Town Deer Park is an 'English form' (PNI vol. V), <i>Páirc na bhFia</i> is a translation. [cf. Drumane Road].	Knockcloghrim
Deerpark Road		Bóthar Pháirc na bhFia	Refers to Old Town Deer Park (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry. Old Town Deer Park is an 'English form' (PNI vol. V), <i>Páirc na bhFia</i> is a translation. [cf. Drumane Road].	Castledawson
Derg Lane		Lána Mhic Giolla Dheirg	Refers to Ballymulderg Beg/More (TLs), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Dheirg</i> (Beag/Mór) 'Mulderg's townland (little/big) (Lough Neagh Places).	Lecumpher

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Derganagh Road	<i>An Dearganach 'the red place'</i>	Bóthar an Dearganaigh	Derganagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Dearganach</i> 'the red place' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Derramore Avenue	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Ascaill Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derramore Court	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Cúirt Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derramore Drive	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Céide Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derramore Gardens	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Garraithe Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derramore Heights	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Arda Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derramore Park	<i>Doire Mór 'large oak grove'</i>	Páirc Dhoire Mór	Alternative spelling of Derrymore, Ballinascreen, Loughinsholin, Derry. Derrymore clearly originates in the Irish <i>Doire Mór</i> 'large oak grove'.	Glebe
Derrygarve Park	<i>Doire Garbh 'the rough oakwood'</i>	Páirc Dhoire Garbh	Derrygarve (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire Garbh</i> 'the rough oakwood' (Cel. Ulst. Tds).	Ballymaguigan
Derrygarve Road	<i>Doire Garbh 'the rough oakwood'</i>	Bóthar Dhoire Garbh	Derrygarve (TL), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire Garbh</i> 'the rough oakwood' (Cel. Ulst. Tds).	Ballymaguigan
Derrynoyd Lane	<i>Doire an Fhóid 'oakwood of the sod'</i>	Lána Dhoire an Fhóid	Derrynoyd (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire an Fhóid</i> 'oakwood of the sod' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Derrynoyd Road	<i>Doire an Fhóid 'oakwood of the sod'</i>	Bóthar Dhoire an Fhóid	Derrynoyd (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire an Fhóid</i> 'oakwood of the sod' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Derrynoyd Road	<i>Doire an Fhóid 'oakwood of the sod'</i>	Bóthar Dhoire an Fhóid	Derrynoyd (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire an Fhóid</i> 'oakwood of the sod' (PNI vol. V).	Draperstown
Desertlyn Road	<i>Díseart Fhlainn, 'Flann's desert or wilderness'</i>	Bóthar Dhíseart Fhlainn	Desertlyn (Parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart Fhlainn</i> 'Flann's desert or wilderness' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Desertmartin Road	<i>Díseart Mhártain 'St Martin's Hermitage'</i>	Bóthar Dhíseart Mhártain	Desertmartin (village & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart Mhártain</i> 'St Martin's Hermitage' (PNI vol. V).	Glebe
Desertmartin Road	<i>Díseart Mhártain 'St Martin's Hermitage'</i>	Bóthar Dhíseart Mhártain	Desertmartin (village & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart Mhártain</i> 'St Martin's Hermitage' (PNI vol. V).	Knockcloghrim

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Desertmartin Road	<i>Díseart Mhártain 'St Martin's Hermitage'</i>	Bóthar Dhíseart Mhártain	Desertmartin (village & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart Mhártain</i> 'St Martin's Hermitage' (PNI vol. V).	Lecumpher
Desertmartin Road	<i>Díseart Mhártain 'St Martin's Hermitage'</i>	Bóthar Dhíseart Mhártain	Desertmartin (village & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart Mhártain</i> 'St Martin's Hermitage' (PNI vol. V).	Tobermore
Disert Road	<i>Díseart 'hermitage'</i>	Bóthar an Dísert	Disert (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Díseart</i> 'hermitage' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Draperstown
Doon Road	<i>Dún 'fort'</i>	Bóthar an Dúin	Doon (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Dún</i> 'fort' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Lower Glenshane
Doon Road	<i>Dún 'fort'</i>	Bóthar an Dúin	Doon (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Dún</i> 'fort' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Draperstown
Downings Road		Bóthar Downing	Downing is a surname, possibly referring to Captain Adam Downing, who 'was included in the Act of Attainder passed in the Parliament called in Dublin by King James II on 7th May, 1689 (PNI vol. V). Ó D. gives <i>Ó Duínín</i> but this relates to a Co. Kerry surname.	Bellaghy
Draperstown Road Desertmartin	<i>Baile an Croise 'townland of the cross'</i>	Bóthar Bhaile na Croise	Draperstown (town), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, Draperstown is an English Language name. The town is know in Irish as <i>Baile na Croise</i> 'town of the crossroads' (PNI vol. V).	Tobermore
Draperstown Road Tobermore	<i>Baile an Croise 'townland of the cross'</i>	Bóthar Bhaile na Croise	Draperstown (town), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, Draperstown is an English Language name. The town is know in Irish as <i>Baile na Croise</i> 'town of the crossroads' (PNI vol. V).	Tobermore
Dreenan Lane	<i>Draighneán 'place of blackthorns'</i>	Lána Dhraighneáin	Dreenan (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Draighneán</i> 'place of blackthorns' (PNI vol. V).	Gulladaff
Dreenan Road	<i>Draighneán 'place of blackthorns'</i>	Bóthar Dhraighneáin	Dreenan (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Draighneán</i> 'place of blackthorns' (PNI vol. V).	Gulladaff
Dromore Road	<i>Droim Mór 'big ridge'</i>	Bóthar Dhroim Mór	Dromore (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Mór</i> 'big ridge' (PNI vol. V).	Lecumpher
Dromore Road	<i>Droim Mór 'big ridge'</i>	Bóthar Dhroim Mór	Dromore (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Mór</i> 'big ridge' (PNI vol. V).	Tobermore
Drumagarner Road	<i>Droim Uí Gharbháin 'O'Garvan's Ridge'</i>	Bóthar Dhroim Uí Gharbháin	Drumagarner (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Uí Gharbháin</i> 'O'Garvan's Ridge' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Drumane Road	<i>Droim an Fhia 'ridge of the deer'</i>	Bóthar Dhroim an Fhia	Drumane (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim an Fhia</i> 'ridge of the deer' (NIPNP Sem.).	Bellaghy
Drumard Hill	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Cnoc Dhroim Ard	Drumard (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge' (PNI vol. V).	Gulladaff

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Drumard Lane	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Lána Dhroim Ard	Drumard (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge' (PNI vol. V).	Tobermore
Drumard Park	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Páirc Dhroim Ard	Drumard (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge'.	Upperlands
Drumard Road	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Bóthar Dhroim Ard	Drumard (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge' (PNI vol. V).	Draperstown
Drumard Road	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Bóthar Dhroim Ard	Drumard (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge' (PNI vol. V).	Gulladuff
Drumard Road	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Bóthar Dhroim Ard	Drumard (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge' (PNI vol. V).	Tobermore
Drumard Road	<i>Droim Ard 'high ridge'</i>	Bóthar Dhroim Ard	Drumard (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Ard</i> 'high ridge'.	Upperlands
Drumbane Road	<i>Droim Bán 'white ridge'</i>	Bóthar Dhroim Bán	Leads to Drumbane, Errigal, Coleraine, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Bán</i> 'white ridge' (NIPNP Sem.).	Swatragh
Drumbolg Road	<i>Droim Boilg 'ridge of the swelling or bulge'</i>	Bóthar Dhroim Boilg	Drumbolg Hill is in the townland of Drumlane Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Droim Boilg</i> 'ridge of the swelling or bulge' (NIPNP replies).	Valley
Drumbolg Road	<i>Droim Boilg 'ridge of the swelling or bulge'</i>	Bóthar Dhroim Boilg	Drumbolg Hill is in the townland of Drumlane Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Droim Boilg</i> 'ridge of the swelling or bulge' (NIPNP replies).	Upperlands
Drumconready Road	<i>Droim Con Riada 'Cú Riada's Ridge'</i>	Bóthar Dhroim Con Riada	Drumconready (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Con Riada</i> 'Cú Riada's Ridge' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Drumderg Cottages	<i>Droim Dearg 'red ridge'</i>	Iostáin Dhroim Dearg	Drumderg (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Dearg</i> 'red ridge' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Drumderg Road	<i>Droim Dearg 'red ridge'</i>	Bóthar Dhroim Dearg	Drumderg (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Dearg</i> 'red ridge' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Druminerick Road	<i>Droim na Méaróg 'ridge of the standing stones'</i>	Bóthar Dhroim na Méaróg	Druminerick is a misspelling of Drumimerick (Hill), a minor name in Lisnagroa townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim na Méaróg</i> 'ridge of the standing stones' (NIPNP Sem.). It is noted that there are no standing stones to be found in the area, however it is common for standing stones to have been removed.	Valley
Drumlamph Lane	<i>Droim Leamhach 'Ridge of the marsh-mallows'</i>	Lána Dhroim Leamhach	Drumlamph (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Leamhach</i> 'Ridge of the marsh-mallows' (PNI vol. V).	Knockcloghrim

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Drumlamph Road	<i>Droim Leamhach</i> 'Ridge of the marsh-mallows'	Bóthar Dhroim Leamhach	Drumlamph (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Leamhach</i> 'Ridge of the marsh-mallows' (PNI vol. V).	Bellaghy
Drumlamph Road	<i>Droim Leamhach</i> 'Ridge of the marsh-mallows'	Bóthar Dhroim Leamhach	Drumlamph (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Leamhach</i> 'Ridge of the marsh-mallows' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Drumlane Road	<i>Droim Leathan</i> 'broad ridge'	Bóthar Dhroim Leathan	Drumlane (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Leathan</i> 'broad ridge' (NIPNP Replies).	Upperlands
Drummuck Road	<i>Droim Muc</i> 'ridge of pigs'	Bóthar Droim Muc	Drummuck (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Muc</i> 'ridge of pigs' (PNI vol. V).	Gulladuff
Drumnacannon Road	<i>Droim na gCanónach</i> 'ridge of the canons' - site of ancient parish church of Tamlaght O'Crilly	Bóthar Dhroim na gCanónach	Drumnacannon is an alternative spelling of Drumnacanon (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim na gCanónach</i> 'ridge of the canons', 'site of ancient parish church of Tamlaght O'Crilly' (NIPNP Replies).	Upperlands
Drumsamney Road	<i>Droim Samhna</i> 'ridge of Samhain'	Bóthar Dhroim Samhna	Drumsamney (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Droim Samhna</i> 'ridge of Samhain' (PNI vol. V).	Tobermore
Dunard Park		Páirc Dhún Ard	Dunard clearly represents the Irish <i>Dún Ard</i> 'high hillfort' although it is not clear if it is name after an actual place or if it is newly composed. [cf. Dunard Park - <i>Páirc Dhún Ard</i> , SrBhÁC].	Town Parks East
Dunarnon Road	<i>Dún Earnáin</i> 'Ernán's Fort'	Bóthar Dhún Earnáin	Dunarnon (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Dún Earnáin</i> 'Ernán's Fort' (NIPNP Sem.).	Town Parks West
Dunarnon Road	<i>Dún Earnáin</i> 'Ernán's Fort'	Bóthar Dhún Earnáin	Dunarnon (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Dún Earnáin</i> 'Ernán's Fort' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Dunglady Road	<i>Dún gCláidí</i> 'fort of the Clady River'	Bóthar Dhún gCláidí	Dunglady (TL) and Dunglady Fort, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Dún gCláidí</i> 'fort of the Clady River' (PNI vol. V).	Upperlands
Dunlogan Road	<i>Dún Leocháin</i> 'Leochán's fort'	Bóthar Dhún Leocháin	Dunlogan (TL), Ballynascreen, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Dún Leocháin</i> 'Leochán's fort' (NIPNP Sem.).	Lower Glenshane
Dunmurry Road	<i>Dún Múirígh</i> 'Murray's Fort'	Bóthar Dhún Múirígh	Dunmurry (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Dún Múirígh</i> 'Múiríoch's Fort' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Dunronan Road	<i>Dún Rónáin</i> 'Ronan's fort'	Bóthar Dhún Rónáin	Dunronan (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Derry; J O'D's interpretation, probably from the Irish <i>Dún Rónáin</i> 'Ronan's fort' (NIPNP Sem.) although there is the possibility that the second element represents a family name rather than a personal one, i.e. <i>Uí Rónáin</i> , however most of the historical forms would not support this. [cf. Ballyronan, Artrea / Ballinderry, <i>Baile Uí Rónáin Mór</i> '(O)Ronan's townland (big)', 'surname (O)Ronan rare in north of Ireland' (NIPNP Decforms).	Lecumpher

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Duntibryan Road	<i>Dún Tí Bhriain 'fort of Bryan's house'</i>	Bóthar Dhún Tí Bhriain	Duntibryan (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Dún Tí Bhriain</i> 'fort of Brian's house' (PNI vol. V).	Tobermore
Durnascallon Lane	<i>Doire na Sceallán 'oakwood of the seeds'</i>	Lána Dhoire na Sceallán	Durnascallon (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire na Sceallán</i> 'oakwood of the seeds' (PNI vol. V).	Lecumpher
Durnascallon Road	<i>Doire na Sceallán 'oakwood of the seeds'</i>	Bóthar Dhoire na Sceallán	Durnascallon (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Doire na Sceallán</i> 'oakwood of the seeds' (PNI vol. V).	Lecumpher
Eden Road	<i>An tÉadan 'the hill brow'</i>	Bóthar an Éadain	Eden (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An tÉadan</i> 'the hill brow' (NIPNP Replies).	Gulladaff
Eden Road	<i>An tÉadan 'the hill brow'</i>	Bóthar an Éadain	Eden (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An tÉadan</i> 'the hill brow' (NIPNP Replies).	Upperlands
Edmund Court		Cúirt Éamainn	DT.	Tobermore
Fair Hill		Cnoc an Aonaigh	DT.	Lower Glenshane
Fair Hill		Cnoc an Aonaigh	DT.	Maghera
Fair Hill Park		Páirc Chnoc an Aonaigh	DT.	Maghera
Fair Hill Road		Bóthar Choc an Aonaigh	DT.	Glebe
Fairfields		Páirceanna an Aonaigh	DT.	Maghera
Falgortrevy Road	<i>Fáladh Goirt Riabhaigh 'enclosure of the grey field'</i>	Bóthar Fháladh Goirt Riabhaigh	Falgortrevy (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Goirt Riabhaigh</i> 'enclosure of the grey field' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Fallagloon Road	<i>Fáladh Luáin 'enclosure of the lambs'</i>	Bóthar Fháladh Luáin	Fallagloon (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Luáin</i> 'enclosure of the lambs' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Fallahogy Road	<i>Fál an Chúige 'enclosure or field of the fifth (a land division)'</i>	Bóthar Fhál an Chúige	Fallahogy (TL), Kilrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fál an Chúige</i> 'enclosure or field of the fifth (a land division)' (NIPNP Replies).	Valley
Fallahogy Terrace	<i>Fál an Chúige 'enclosure or field of the fifth (a land division)'</i>	Ardán Fhál an Chúige	Fallahogy (TL), Kilrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fál an Chúige</i> 'enclosure or field of the fifth (a land division)' (NIPNP Replies).	Valley

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Fallylea Lane	<i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed'	Lána Fháladh Fhleadha	Fallylea (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Fallylea Lane	<i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed'	Lána Fháladh Fhleadha	Fallylea (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed' (PNI vol. V).	Swatragh
Fallylea Road	<i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed'	Bóthar Fháladh Fhleadha	Fallylea (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Fallylea Road	<i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed'	Bóthar Fháladh Fhleadha	Fallylea (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh Fhleadha</i> 'enclosure of the chickweed' (PNI vol. V).	Swatragh
Fern Drive		Céide na Raithní	DT.	Glebe
Five Mile Straight		Díreach Cúig Mhíle	DT.	Lower Glenshane
Ford Road		Bóthar an Átha	DT.	Valley
Forgetown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Bhaile na Ceárta	Forgetown and Forgetown Bridge are minor names in Drumconready townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry. Forgetown is an English language place-name. <i>Baile na Ceárta</i> is a direct translation.	Lower Glenshane
Forgetown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Bhaile na Ceárta	Forgetown and Forgetown Bridge are minor names in Drumconready townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry. Forgetown is an English language place-name. <i>Baile na Ceárta</i> is a direct translation.	Tobermore
Fort Hill		Cnoc an Dúin	Refers to 'Fort William' Rath in Tobermore townland, Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry. The name 'Fort William' refers to the Scottish Fortwilliam (PNI vol. V) but the historical forms, for example Donnagraven, (Charter of Londonderry), Dunigrunan (Civ. Sur.), indicate clearly that the first element of the original Irish form was <i>dún</i> 'a fort'.	Tobermore
Fortview		Radharc an Dúin	Refers to 'Fort William' Rath in Tobermore townland, Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry. The name 'Fort William' refers to the Scottish Fortwilliam (PNI vol. V) but the historical forms, for example Donnagraven, (Charter of Londonderry), Dunigrunan (Civ. Sur.), indicate clearly that the first element of the original Irish form was <i>dún</i> 'a fort'.	Lower Glenshane
Fortwilliam Road	<i>of Scottish origin'</i>	Bóthar Dhún Uilleim	Refers to 'Fort William' Rath in Tobermore townland, Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry. The name 'Fort William' refers to the Scottish Fortwilliam (PNI vol. V) but the historical forms indicate clearly that the first element of the original Irish form was <i>dún</i> 'a fort'. Fort William (Inverness), <i>An Gearasdan</i> . The current English name refers to the fort at Achintore named after King William of Orange ... The Gaelic name is a gaelicisation of 'garrison' and, as this is also one of the names of Fort George, has a more complete version in <i>Gearasdan Loch Abar</i> , 'the garrison of Lochaber'. (Mac an Tàilleir). It has however been translated as <i>Dún Uilleim</i> here.	Tobermore
Frenches Hill		Cnoc an Fhrinsigh	French is a surname, Ó D. gives <i>Frinse</i> but De Bhulbh gives <i>Frínseach</i> as an Irish form. [French's Quay - <i>Cé an Fhrinsigh</i> , A-Z Cork Street-names]	Valley
Friels Terrace	<i>Ó Fríl</i>	Ardán Uí Fhríl	Friel is an anglicisation of the Irish <i>Ó Fríl</i> .	Swatragh
Garden Street		Sráid an Gharraí	DT.	Glebe

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Garden Street		Sráid an Gharraí	DT.	Knockcloghrim
Garden Street		Sráid an Gharraí	DT.	Town Parks West
Garden Street Mews		Eachlann Shráid an Gharraí	DT.	Glebe
Garden Terrace		Ardán an Gharraí	DT.	Knockcloghrim
Garrison Road		Bóthar an Gharastúin	DT.	Knockcloghrim
Garvagh Road	<i>Garbhachadh 'rough field'</i>	Bóthar Gharbhachaidh	Garvagh (TL & town), Errigal, Coleraine, Co. Derry, from the Irish <i>Garbhachadh</i> 'rough field' (Dict. Ulst. PN).	Swatragh
Glen Close		Clós an Ghleanna	DT.	Maghera
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	DT.	Lower Glenshane
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	DT.	Swatragh
Glen Road		Bóthar an Ghleanna	DT.	Maghera
Glen View		Radharc an Ghleanna	DT.	Maghera
Glenburn Park		Páirc Shruthán na Cluana	Glenburn is a minor name in Glenone townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry. The name Glenburn is undoubtedly related to the townland name, Glenone which originates in the Irish <i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow' (Dict. Ulst. PN) rather than <i>Gleann Eoghain</i> as might be initially expected. Therefore the element <i>cluain</i> has been used in the translation, <i>Sruthán na Cluana</i> .	Town Parks West
Glenburn Place		Plás Shruthán na Cluana	Glenburn is a minor name in Glenone townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry. The name Glenburn is undoubtedly related to the townland name, Glenone which originates in the Irish <i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow' (Dict. Ulst. PN) rather than <i>Gleann Eoghain</i> as might be initially expected. Therefore the element <i>cluain</i> has been used in the translation, <i>Sruthán na Cluana</i> .	Town Parks West
Glencree		Gleann Crí	Glencree is possibly named from Glencree, Co. Wicklow, Ir. <i>Gleann Crí</i> .	Swatragh
Glenelly Heights	<i>Gleann Aichle 'glen of the lookout point'</i>	Arda Ghleann Aichle	Glenelly (valley), Bodoney Upper, Strabane Upper, Co. Tyrone, from the Irish <i>Gleann Aichle</i> 'glen of the lookout point' (PNP Talk).	Draperstown
Glenelly Villas	<i>Gleann Aichle 'glen of the lookout point'</i>	Bailtíní Ghleann Aichle	Glenelly (valley), Bodoney Upper, Strabane Upper, Co. Tyrone, from the Irish <i>Gleann Aichle</i> 'glen of the lookout point' (PNP Talk).	Draperstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glengomna Lane	<i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf'	Lána Ghleann Gamhna	Glengomna (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Glengomna Lane	<i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf'	Lána Ghleann Gamhna	Glengomna (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf' (PNI vol. V).	Draperstown
Glengomna Road	<i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf'	Bóthar Ghleann Gamhna	Glengomna (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Gamhna</i> 'valley of the calf' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Glenmaquill Road	<i>Cluain Mhic Chuill</i> 'MacCuill's meadow'	Bóthar Chluain Mhic Chuill	Glenmaquill (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cluain Mhic Chuill</i> 'MacCuill's meadow' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Glenone Road	<i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow'	Bóthar Chluain Eoghain	Glenone (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow' (NIPNP Replies).	Valley
Glenone Villas	<i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow'	Bailtíní Chluain Eoghain	Glenone (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Cluain Eoghain</i> 'Owen's meadow' (NIPNP Replies).	Valley
Glenquilly Road	<i>Gleann Choille</i> 'glen of the wood'	Bóthar Ghleann Choille	Glenquilly appears to be an unrecorded minor name, the road runs through Quilly Glen in the townland of Quilly (<i>Coillidh</i> , NIPNP Replies) Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry. It is clear that both Quilly Glen and Glen Quilly both have the same origins as the townland name and that therefore the origin of Glenquilly is the Irish <i>Gleann Choille</i> 'glen of the wood'.	Lecumpher
Glenshane Gardens	<i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen'	Garraithe Ghleann Sheáin	Glenshane (TL & valley), Dungiven, Keenaght, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen' (Dict. Ulst. PN).	Draperstown
Glenshane Park	<i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen'	Páirc Ghleann Sheáin	Glenshane (TL & valley), Dungiven, Keenaght, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen' (Dict. Ulst. PN).	Draperstown
Glenshane Road	<i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen'	Bóthar Ghleann Sheáin	Glenshane (TL & valley), Dungiven, Keenaght, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen' (Dict. Ulst. PN).	Lower Glenshane
Glenshane Road	<i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen'	Bóthar Ghleann Sheáin	Glenshane (TL & valley), Dungiven, Keenaght, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen' (Dict. Ulst. PN).	Knockcloghrim
Glenshane Road	<i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen'	Bóthar Ghleann Sheáin	Glenshane (TL & valley), Dungiven, Keenaght, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Sheáin</i> 'John's glen' (Dict. Ulst. PN).	Tobermore
Glenvale		An Gleann	DT. As Glen and vale mean essentially the same thing, <i>gleann</i> has been used to translate both.	Swatragh
Glenvale Road		Bóthar an Ghleanna	DT. As Glen and vale mean essentially the same thing, <i>gleann</i> has been used to translate both.	Bellaghy
Glenviggan Road	<i>Gleann Bhigín</i> 'Bigín's Glen'	Bóthar Ghleann Bhigín	Glenviggan (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gleann Bhigín</i> 'Bigín's Glen' (PNI vol. V).	Draperstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Glenville Terrace		Ardán Bhaile an Ghleanna	It is not clear if this Glenville is newly composed or if it is named after Glenville in County Cork, so in the absence of further information it has been taken as the former. <i>Baile an Ghleanna</i> is a translation. [cf. Glenville - <i>Gleann an Phréacháin</i> , Cork, An tOrdú Logainmneacha (Lárionaid Daonra agus Dúichí) 2005.	Upperlands
Golf Terrace		Ardán Gailf	DT.	Town Parks East
Gorse Road		Bóthar an Aitinn	DT.	Valley
Gortagilly Road	<i>Gort an Ghiolla (?) 'field of the servant'</i>	Bóthar Ghort an Ghiolla	Gortagilly (TL) Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Gort an Ghiolla</i> 'field of the servant' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Gortahurk Road	<i>Gort an Choirce 'field of oats'</i>	Bóthar Ghort an Choirce	Gortahurk (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort an Choirce</i> 'field of oats' (PNI vol. V).	Lecumpher
Gortahurk Road	<i>Gort an Choirce 'field of oats'</i>	Bóthar Ghort an Choirce	Gortahurk (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort an Choirce</i> 'field of oats' (PNI vol. V).	Tobermore
Gortahurk Road Desertmartin	<i>Gort an Choirce 'field of oats'</i>	Bóthar Ghort an Choirce	Gortahurk (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort an Choirce</i> 'field of oats' (PNI vol. V).	Tobermore
Gortamney Lane	<i>Gort an tSamhraidh 'the summer field'</i>	Lána Ghort an tSamhraidh	Gortamney (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort an tSamhraidh</i> 'the summer field', earlier anglicised <i>Gortitawrey</i> (PNI vol. V).	Tobermore
Gorteade Park	<i>Gort Éada 'field of jealousy'</i>	Páirc Ghort Éada	Gorteade (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Gort Éada</i> 'field of jealousy' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Gorteade Road	<i>Gort Éada 'field of jealousy'</i>	Bóthar Ghort Éada	Gorteade (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Gort Éada</i> 'field of jealousy' (NIPNP Sem.).	Swatragh
Gorteade Road	<i>Gort Éada 'field of jealousy'</i>	Bóthar Ghort Éada	Gorteade (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Gort Éada</i> 'field of jealousy' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Gorteade Wood	<i>Gort Éada 'field of jealousy'</i>	Coill Ghort Éada	Gorteade (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Gort Éada</i> 'field of jealousy' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Gortinure Road	<i>Gort an Iúir 'field of the yew-tree'</i>	Bóthar Ghort an Iúir	Gortinure (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort an Iúir</i> 'field of the yew-tree' (NIPNP Sem.).	Swatragh

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Gortmore Estate	<i>An Gort Mór 'great field'</i>	Eastát an Ghoirt Mhóir	Gortmore is a minor name in Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Gort Mór</i> 'the large tilled field' (NIPNP Sem.).	Gulladuff
Gortnari		Gort na Rí	Gortnari is undoubtedly intended to represent the Irish <i>Gort na Rí</i> 'field of the kings'.	Lower Glenshane
Gortnaskey Road	<i>Gort na Sceach 'the field of the hawthornes'</i>	Bóthar Ghort na Sceach	Gortnaskey (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Gort na Sceach</i> 'the field of the hawthornes' (PNI vol. V).	Tobermore
Gow Hill		Cnoc Mhic Gabhann	Gow is a surname derived from McGowan / <i>Mac (an) Ghabhann</i> [cf. Gowhill Dungannon. Co. Tyrone].	Bellaghy
Gracefield Road		Bóthar Ghort na nGrás	DT. Gracefield, originally a Moravian settlement is in Ballymaguigan townland, Artrea, Co. Derry, there is also marked a Gracefield (C of I) Church. [cf. Gracefield Road - <i>Bóthar Ghort na nGrás</i> , SrBhÁC]	Ballymaguigan
Granaghan Park	<i>Greanachán 'little gravelly place'</i>	Páirc Ghreanacháin	Granaghan (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Greanachán</i> 'little gravelly place' (PNI vol. V).	Swatragh
Grange Avenue	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Ascaill na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Court	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Cúirt na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Drive	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Céide na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Gardens	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Garraithe na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Lane	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Lána na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Park	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Páirc na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Grange Road	<i>An Ghráinseach 'the grange/granary'</i>	Bóthar na Gráinsí	Grange (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghráinseach</i> 'the grange/granary' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Greenvale Park		Páirc an Ghleanna Ghlais	DT.	Town Parks East
Gregg Gardens		Garraithe Mhic Griogair	Gregg is a surname which can be an 'anglicisation of the Scottish MacGregor ...' (Bell p. 84). Ó D. gives <i>Mac Griogair</i> .	Bellaghy
Grillagh Hill	<i>An Ghriollach 'The muddy place'</i>	Cnoc na Griollaí	Grillagh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>An Ghriollach</i> 'The muddy place' (PNI vol. V).	Swatragh
Grillagh Road	<i>An Ghriollach 'The muddy place'</i>	Bóthar na Griollaí	Grillagh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Ghriollach</i> 'The muddy place' (PNI vol. V).	Swatragh

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Grove Terrace		Ardán an Gharráin	DT.	Maghera
Gulladuff Hill	<i>Guala Dhubh 'black hill-shoulder'</i>	Cnoc Ghuala Dhubh	Gulladuff (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Guala Dhubh</i> 'black hill-shoulder' (Dict. Ulst. PN).	Gulladuff
Gulladuff Road	<i>Guala Dhubh 'black hill-shoulder'</i>	Bóthar Ghuala Dhubh	Gulladuff (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Guala Dhubh</i> 'black hill-shoulder' (Dict. Ulst. PN).	Bellaghy
Gulladuff Road	<i>Guala Dhubh 'black hill-shoulder'</i>	Bóthar Ghuala Dhubh	Gulladuff (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Guala Dhubh</i> 'black hill-shoulder' (Dict. Ulst. PN).	Gulladuff
Gulladuff Road	<i>Guala Dhubh 'black shoulder (of a hill)'</i>	Bóthar Ghuala Dhubh	Gulladuff (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Guala Dhubh</i> 'black hill-shoulder' (Dict. Ulst. PN).	Knockcloghrim
Halfgayne Road	<i>Baile Geana (?) 'townland of the wedge'</i>	Bóthar Bhaile Geana	Halfgayne (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry. The first element is of English language origin but the second element is almost certainly of Irish language origin as the historical form <i>Bellegean</i> confirms. The most likely Irish form is <i>Baile Geana</i> 'townland of the wedge' (NIPNP Sem.)	Swatragh
Hall Crescent		Corrán an Halla	DT.	Maghera
Hall Lane		Lána an Halla	DT.	Gulladuff
Hall Street		Sráid an Halla	DT.	Maghera
Harmony Hill		Cnoc an Chairdis	DT. [Harmony Court - <i>Cúirt an Chairdis</i> , SrBhÁC]	Knockcloghrim
Hazelbrook		Glas an Choill	DT. [Hazelbrook Court - <i>Cúirt Ghlaise an Choill</i> , SrBhÁC]	Town Parks East
Hazeldene Avenue		Ascaill Fothair an Choill	DT. [Hazeldene - <i>Fothair an Choill</i> , SrBhÁC]	Glebe
Hazeldene Park		Páirc Fothair an Choill	DT. [Hazeldene - <i>Fothair an Choill</i> , SrBhÁC]	Glebe
Hazelgrove		Garrán an Choill	DT.	Tobermore
Hervey Hill Road		Bóthar Chnoc Hervey	Hervey Hill is a minor name in Killygullib Glebe, Tamlaght O'Crilly, Co. Derry. There is also a Hervey Cottage, and a Herveyhill Rectory. There is a possible connection to Frederick Hervey, who was born in 1730, became Bishop of Derry in 1768 and, on the death of his brother Augustus in 1778, inherited an Earldom. Ó D. gives <i>Ó hAirmhí</i> for Hervey, but this is probably inappropriate in this instance.	Upperlands
High Street		An tSráid Ard	DT.	Draperstown
Highfield Crescent		Corrán an Ghoirt Aird	DT. [Highfield Road - <i>Bóthar an Ghoirt Aird</i> , SrBhÁC]	Town Parks West
Highfield Road		Bóthar an Ghoirt Aird	DT. [Highfield Road - <i>Bóthar an Ghoirt Aird</i> , SrBhÁC]	Town Parks West

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Hillhead Cottages	<i>an English form'</i>	Iostáin an tSeanmhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Ballymaguigan
Hillhead Park	<i>an English form'</i>	Páirc an tSeanmhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Castledawson
Hillhead Road	<i>an English form'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Ballymaguigan
Hillhead Road	<i>an English form'</i>	Bóthar an tSeamhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Knockcloghrim
Hillhead Road	<i>an English form'</i>	Bóthar an tSeanmhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Castledawson
Hillhead Terrace	<i>an English form'</i>	Ardán an tSeanmhullaigh	Hillhead is a hamlet in Tamniaran townland, Ballynascullion, Loughinsholin, Co. Derry. DT. > <i>An Seanmhullach</i> .	Castledawson
Hillmount Crescent		Corrán na Tulaí	DT.	Tobermore
Hillside Cottages		Bailtíní na Mala	DT.	Lecumpher
Hillside Road		Bóthar na Mala	DT.	Swatragh
Hillside Road		Bóthar na Mala	DT.	Upperlands
Hillview Terrace		Ardán Radharc an Chnoic	DT.	Castledawson
Homelands		Fearainn an Bhaile	DT.	Ballymaguigan
Hospital Road		Bóthar an Oispidéil	DT.	Glebe
Hospital Road		Bóthar an Oispidéil	DT.	Knockcloghrim
Hospital Road		Bóthar an Oispidéil	DT.	Town Parks West
Hugh's Villas		Bailtíní Aoidh	Hugh is used to anglicise the Irish personal name <i>Aodh</i> , though in reality there is no relation between them.	Gulladaff

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Hunters Park		Páirc Hunter	Hunter is probably a surname in this instance. Whilst the Rathlin Island surname <i>Mac an tSealgair</i> has been anglicised as Hunter though it is more likely that the Hunter in question is an English or Scots name.	Bellaghy
Iniscarn Road	<i>Inis Cairn 'high meadow of the cairn'</i>	Bóthar Inis Cairn	Iniscarn (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Inis Cairn</i> 'high meadow of the cairn' (PNI vol. V).	Lecumpher
Iniscarn Road	<i>Inis Cairn 'high meadow of the carn'</i>	Bóthar Inis Cairn	Iniscarn (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Inis Cairn</i> 'high meadow of the cairn' (PNI vol. V).	Tobermore
Inishrush Park	<i>Inis Rois 'island of the wood' (island was a crannog in Green Lough, now drained)</i>	Páirc Inis Rois	Inishrush (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Inis Rois</i> 'island of the wood' (the island was a crannog in Green Lough, now drained) (NIPNP Replies).	Valley
Inishrush Road	<i>Inis Rois 'island of the wood' (island was a crannog in Green Lough, now drained)</i>	Bóthar Inis Rois	Inishrush (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Inis Rois</i> 'island of the wood' (island was a crannog in Green Lough, now drained) (NIPNP Replies).	Valley
Inishrush Road	<i>Inis Rois 'island of the wood' (island was a crannog in Green Lough, now drained)</i>	Bóthar Inis Rois	Inishrush (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Inis Rois</i> 'island of the wood' (island was a crannog in Green Lough, now drained) (NIPNP Replies).	Upperlands
Island Road	<i>an English form'</i>	Bóthar an Oileáin	Refers to The Island, a minor name in Ballynahone More townland, Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry. 'The Island is a portion of cultivated land nearly surrounded by bog, and it is from this circumstance that the name is derived' (PNI vol. V). DT.> <i>An t-Oileán</i> .	Tobermore
James Park		Páirc Shéamais	DT.	Ballymaguigan
James Park		Páirc Shéamais	DT.	Ballymaguigan
Jubilee Road		Bóthar na hIubhaile	DT.	Upperlands
Keady Road	<i>An Chéide 'the 'flat-topped' hill'</i>	Bóthar na Céide	Keady (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chéide</i> 'the 'flat-topped' hill' (PNI vol. V).	Swatragh
Keady Road	<i>An Chéide 'the 'flat-topped' hill'</i>	Bóthar na Céide	Keady (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Chéide</i> 'the 'flat-topped' hill' (PNI vol. V).	Upperlands
Kearney's Villas	<i>Ó Cearnaigh</i>	Bailtíní Uí Chearnaigh	Ó D. gives <i>Ó Cearnaigh</i> .	Gulladaff
Keenaght Road	<i>Caonach 'mossy place'</i>	Bóthar Chaonaigh	Kennaght (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Caonach</i> 'mossy place' (PNI vol. V).	Lecumpher

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Keenaght Road	<i>Caonach</i> 'mossy place'	Bóthar Chaonaigh	Keenaght (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Caonach</i> 'mossy place' (PNI vol. V).	Tobermore
Kilcronaghan Road	<i>Cill Chruithneacháin</i> 'St Cronaghan's Church'	Bóthar Chill Chruithneacháin	Kilcronaghan (parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cill Chruithneacháin</i> 'St Cronaghan's Church' (PNI vol. V).	Tobermore
Killelagh Park	<i>Cill an Locha</i> 'churchy of the lake'	Páirc Chill an Locha	Killelagh (parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cill an Locha</i> 'church of the lake' (PNI vol. V).	Swatragh
Killowen Drive	<i>Cill Eoghain</i> 'Eoghan's churchyard'	Céide Chill Eoghain	Killowen Hill is a minor name in Killyfaddy Townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry. 'In Ballymoyhan More there stands the remains of an ancient burial ground locally called Kille Owen, and said to be the oldest Irish burial ground consecrated and registered in Rome' (OSM), strongly suggesting <i>Cill Eoghain</i> 'Eoghan's churchyard' as the original Irish form (NIPNP Sem.).	Glebe
Killyberry Lane	<i>Coillidh Bhearaigh</i> 'Bearach's Wood'	Lána Choillidh Bhearaigh	Killyberry, Killyberry Boyd, Killyberry Downing (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coillidh Bhearaigh</i> 'Bearach's wood' (PNI vol. VI). 'Berach: Bearach ... a relatively common name in early Ireland.' (Ó Corráin & Maguire, p. 31). [cf. Kilberry - <i>Cill Bhearaigh</i> , Kildare, (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)..	Knockcloghrim
Killyberry Road	<i>Coillidh Bhearaigh</i> 'Bearach's Wood'	Bóthar Choillidh Bhearaigh	Killyberry, Killyberry Boyd, Killyberry Downing (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coillidh Bhearaigh</i> 'Bearach's wood' (PNI vol. VI). 'Berach: Bearach ... a relatively common name in early Ireland.' (Ó Corráin & Maguire, p. 31). [cf. Kilberry - <i>Cill Bhearaigh</i> , Kildare, (OL - Lárionaid Daonra agus Dúichí)..	Knockcloghrim
Killyboggin Road	<i>Cúil an Bogáin</i> 'recess of the quagmire'	Bóthar Chúil an Bhogáin	Killyboggin (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cúil an Bogáin</i> 'recess of the quagmire'	Lecumpher
Killycon Road	<i>Coillidh Chon</i> 'wood of (wild) dogs'	Bóthar Choillidh Chon	Killycon Hill is a minor name in Tyanee townland, Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coillidh Chon</i> 'wood of (wild) dogs' (NIPNP Replies).	Valley
Killyfaddy Road	<i>An Choillidh Fhada</i> 'Long wood'	Bóthar na Coilleadh Fada	Killyfaddy (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Choillidh Fhada</i> 'the long wood' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Killyfaddy Road	<i>An Choillidh Fhada</i> 'Long wood'	Bóthar na Coilleadh Fada	Killyfaddy (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Choillidh Fhada</i> 'the long wood' (NIPNP Sem.).	Town Parks East
Killygullib Road	<i>Cillidh Ghulba</i> (?) 'church of the projecting (beak-like) hill'	Bóthar Chillidh Ghulba	Killygullib Glebe (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry. Killygullib certainly originates in the Irish language and the first element is undoubtedly <i>Cillidh</i> 'a church / churchyard', but the second element is not as clear, however it is probable that Killygullib comes from the Irish <i>Cillidh Ghulba</i> 'church of the projecting (beak-like) hill' (NIPNP Sem.).	Swatragh
Killygullib Road	<i>Cillidh Ghulba</i> (?) 'church of the projecting (beak-like) hill'	Bóthar Chillidh Ghulba	Killygullib Glebe (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry. Killygullib certainly originates in the Irish language and the first element is undoubtedly <i>Cillidh</i> 'a church / churchyard', but the second element is not as clear, however it is probable that Killygullib come from the Irish <i>Cillidh Ghulba</i> 'church of the projecting (beak-like) hill' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Killymuck Road	<i>Coill na Muc</i> 'wood of the pigs'	Bóthar Choill na Muc	Killymuck Glebe (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coill na Muc</i> 'wood of the pigs' (NIPNP Sem.).	Upperlands

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Killyneese Road	<i>Coill(idh) Aonghusa</i> 'Angus' Wood'	Bóthar Choill Aonghusa	Killyneese (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coill(idh) Aonghusa</i> 'Angus' Wood' (NIPNP Sem.).	Ballymaguigan
Kilrea Road	<i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey'	Bóthar Chill Ria	Kilrea (TL, town & parish), the parish is Loughinsholin / Coleraine baronies, Co. Derry, from the Irish <i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey' (Dict. Ulst. PN).	Swatragh
Kilrea Road	<i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey'	Bóthar Chill Ria	Kilrea (TL, town & parish), the parish is Loughinsholin / Coleraine baronies, Co. Derry, from the Irish <i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey' (NIPNP Replies).	Valley
Kilrea Road	<i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey'	Bóthar Chill Ria	Kilrea (TL, town & parish), the parish is Loughinsholin / Coleraine baronies, Co. Derry, from the Irish <i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey' (NIPNP Replies).	Upperlands
Kilrea Road Upperlands	<i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey'	Bóthar Chill Ria	Kilrea (TL, town & parish), the parish is Loughinsholin / Coleraine baronies, Co. Derry, from the Irish <i>Cill Ria</i> , perhaps 'church of the journey' (NIPNP Replies).	Swatragh
Kilross Villas		Bailtíní Chill Rois	Kilross is the name of a hamlet in the townland of Granny, Kilcronaghan, Co. Derry. It is unclear whether Kilross is an unrecorded minor name, newly coined or transferred from another place. However it is clear that it reflects the Irish <i>Cill Rois</i> 'Ros' church'. [cf. Kilross - Cill Ros, OL - Tiobráid Árainn].	Tobermore
King Street		Sráid an Rí	DT.	Glebe
King Street		Sráid an Rí	DT.	Town Parks West
King Street		Sráid an Rí	DT.	Town Parks East
King William III Crescent		Corrán an Rí Liam III	DT.	Gulladuff
Kirk Avenue		Ascaill na hEaglaise	DT. There is a Presbyterian Church in the immediate vicinity	Town Parks East
Kirley Road	<i>Corrbhaile</i> 'prominent townland'	Bóthar an Chorbhaile	Kirley (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Corrbhaile</i> 'prominent townland' (PNI vol. V). The article <i>an</i> 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Lower Glenshane
Knockadoo Road	<i>An Cnoc Dubh</i> 'the black hill'	Bóthar an Chnoic Dhuibh	Knockadoo (TL), Lissan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Cnoc Dubh</i> 'the black hill' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Knocknagin Road	<i>Cnoc na gCeann</i> 'hill of heads'	Bóthar Chnoc na gCeann	Knocknagin (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cnoc na gCeann</i> 'hill of heads' (PNI vil. V).	Lecumpher
Knocknakeilt Road	<i>Cnoc Uí Chaoilte</i> 'O' Kielts' Hill'	Bóthar Chnoc Uí Chaoilte	Knocknakielt (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the <i>Cnoc Uí Chaoilte</i> 'O' Kielts' Hill' (PNI vol. V).	Gulladuff
Knockoneill Road	<i>Cnoc Néill</i> 'Niall's Hill'	Bóthar Cnoc Néill	Knockoneill (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Cnoc Néill</i> 'Niall's Hill' (PNI vo. V).	Swatragh

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Landgarve Manor		Mainéar an Léana Ghairbh	Landgarve is likely to be namd after Langarve (TL), Camlin, Co. Antrim, from the Irish <i>An Léana Garbh</i> 'the rough wet meadow' (Lough Neagh Places). Landgarve House was a 'big house' in Crumlin (http://www.lisburn.com/books/glenavy/glenavy-1a.html).	Valley
Laragh Road	<i>Láithreach</i> 'site / habitation'.	Bóthar an Láithrigh	Laragh (TL), Desertoghill, Coleraine, Co. Derry, from the Irish <i>An Láithreach</i> 'site / habitation' (NIPNP Sem.).	Swatragh Maghera
Larantogher Park	<i>Leargain Tóchair</i> 'hillslope of the causeway'	Páirc Leargain Tóchair	Larantogher is a misspelling of Largantogher, Maghera, Co. Derry, from the Irish <i>Leargain Tóchair</i> 'hillslope of the causeway' (PNI vol. V).	Maghera
Laurel Brook		Sruthán an Labhrais	DT.	Glebe
Leckagh Cottages	<i>Leacach</i> 'place of flagstones or flat stones'	Iostáin Leacaí	Leckagh (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leacaigh</i> 'place of flagstones or flat stones' (NIPNP Sem.), an oblique form of <i>Leacach</i> .	Town Parks East
Leckagh Drive	<i>Leacach</i> 'place of flagstones or flat stones'	Céide Leacaí	Leckagh (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leacaigh</i> 'place of flagstones or flat stones' (NIPNP Sem.), an oblique form of <i>Leacach</i> .	Town Parks East
Leckagh Walk	<i>Leacach</i> 'place of flagstones or flat stones'	Siúlán Leacaí	Leckagh (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leacaigh</i> 'place of flagstones or flat stones' (NIPNP Sem.), an oblique form of <i>Leacach</i> .	Town Parks East
Lecumpher Road	<i>Leac lomchair</i> (?) 'Meaning uncertain'	Bothar Leac lomchair	Lecumpher (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, it has been interpreted as being from the Irish <i>Leac Thomchair</i> (?) 'Meaning uncertain' (PNI vol. V). However it is more likely to derive from the Irish <i>Leac Thomchair</i> 'flagstone of the carrying'. [cf. Tumpher, Clonoe, Tyrone & Cloonatumpher, Killesher, Co. Fermanagh].	Lecumpher
Leitrim Road	<i>Liatroim</i> 'grey ridge'	Bóthar Liatroma	Leitrim (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Liatroim</i> 'grey ridge' (PNI vol.V).	Castledawson
Lester Gardens		Garraithe Mhic Alastair	Ó D. gives <i>Mac Alastair</i> .	Town Parks East
Lester Park		Páirc Mhic Alastair	Ó D. gives <i>Mac Alastair</i> .	Town Parks East
Lester Terrace		Ardán Mhic Alastair	Ó D. gives <i>Mac Alastair</i> .	Town Parks East
Letteran Road	<i>Leitir Rathain</i> 'hillside of the ferns'	Bóthar Leitir Rathain	Letteran (TL), Lissan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leitir Rathain</i> 'hillside of the ferns' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Limetree Manor		Mainéar na Teile	DT.	Knockcloghrim
Lisalbanagh Road	<i>Lios na nAlbanach</i> 'fort of the Scotsmen'	Bóthar Lios na nAlbanach	Lisalbanagh (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios na nAlbanach</i> 'fort of the Scotsmen' (NIPNP Sem.).	Lecumpher
Lisgorgan Lane	<i>Lios Ó gCorragáin</i> 'The fort of the O'Corrigans'	Lána Lios Ó gCorragáin	Lisgorgan Glebe (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios Ó gCorragáin</i> 'The fort of the O'Corrigans' (NIPNP Sem.).	Upperlands

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Lisheen Park		Páirc an Lisín	There is no Lisheen place-name to be found locally, it is possibly newly coined but it could be named after one of numerous Lisheens to be found in Tipperary all from the Irish <i>An Lisín</i> 'the little ring-fort' (OL -Contae Thiobraid Árann).	Valley
Lislea Terrace	<i>Lios Liath 'grey fort' (site now unknown)</i>	Ardán Lios Liath	Lislea (TL), Kilrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Lios Liath</i> 'grey fort' (site now unknown) (NIPNP Replies).	Valley
Lismoyle Road	<i>Lios Maol 'bare fort'</i>	Bóthar Lios Maol	Lismoyle (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios Maol</i> 'bare fort' (NIPNP Sem.)	Swatragh
Lismoyle Road	<i>Lios Maol 'bare fort'</i>	Bóthar Lios Maol	Lismoyle (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios Maol</i> 'bare fort' (NIPNP Sem.)	Upperlands
Lismoyle Terrace	<i>Lios Maol 'bare fort'</i>	Ardán Lios Maol	Lismoyle (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios Maol</i> 'bare fort' (NIPNP Sem.)	Swatragh
Lisnagrot Road	<i>Lios na gCrot 'ring-fort of the humps'.</i>	Bóthar Lios na gCrot	Lisnagrot is an alternative spelling for Lisnagroa (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios na gCrot</i> 'ring-fort of the humps' (NIPNP Sem.).	Valley
Lisnamuck Hill	<i>Lios na Muc 'fort or enclosure of the pigs'</i>	Cnoc Lios na Muc	Lisnamuck (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios na Muc</i> 'fort or enclosure of the pigs' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Lisnamuck Road	<i>Lios na Muc 'fort or enclosure of the pigs'</i>	Bóthar Lios na Muc	Lisnamuck (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios na Muc</i> 'fort or enclosure of the pigs' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Lisnamuck Road	<i>Lios na Muc 'fort or enclosure of the pigs'</i>	Bóthar Lios na Muc	Lisnamuck (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Lios na Muc</i> 'fort or enclosure of the pigs' (PNI vol. V).	Tobermore
Lissadell Drive	<i>Lios an Daill 'blindman's fort'</i>	Céide Lios an Daill	Likely to have been named after Lissadill (TL) / Lissadell House, Drumcliffe, Co. Sligo, from the Irish <i>Lios an Daill</i> 'blindman's fort' (Bunachar Logainmneacha na hÉireann), [cf. Lissadel Drive - <i>Céide Lios an Daill</i> , SrBhÁC].	Glebe
Longfield Lane	<i>Leamhchoill 'Elmwood'</i>	Lána Leamhchoille	Longfield (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leamhchoill</i> 'Elmwood' (NIPNP Sem.). Longfield / <i>Leamhchoill</i> is recurring place-name in Ulster. [cf. Longfield parishes, Tyrone; Longfield TL, Tickmacrean, Glenarm Lower, Co Antrim, <i>Leamhchoill</i> , 'a very usual name, meaning 'elm-wood' (Joyce)].	Lecumpher
Longfield Road	<i>Leamhchoill 'Elmwood'</i>	Bóthar Leamhchoille	Longfield (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leamhchoill</i> 'Elmwood' (NIPNP Sem.). Longfield / <i>Leamhchoill</i> is a very common place-name in Ulster. [cf. Longfield, Tickmacrean, Glenarm Lower, Co Antrim, <i>Leamhchoill</i> , 'a very usual name, meaning 'elm-wood' (Joyce)].	Lecumpher
Longlands		Fearann Fada	DT.	Valley
Lough Road		Bóthar an Locha	DT.	Ballymaguigan
Loughill		Cnoc an Locha	DT. Possibly named after Loughill (TL), Killagan, Co. Antrim.	Tobermore

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Loughill Park		Páirc Chnoc an Locha	DT. Possibly named after Loughill (TL), Killagan, Co. Antrim.	Tobermore
Loughinsholin Park	<i>Loch Inse Uí Fhloinn 'the lake of O'Flynn's island'</i>	Páirc Loch Inse Uí Fhloinn	Loughinsholin (barony), Co. Derry, from the Irish <i>Loch Inse Uí Fhloinn</i> 'the lake of O'Flynn's island' (PNI vol. V). Originally Loughinsholin referred to a small crannoge and lake in the Desertmartin parish.	Castledawson
Loves Hill		Cnoc Mhic Fhionnghuinn	Loves Hill, Tamnadeese, Magherafelt, Co. Derry, marked on 1: 50 000 map, Love is a surname. Ó D. gives <i>Mac Craith & Ó Gadhra</i> , two Irish surnames anglicised as Love, however in this instance Love is more likely to be a Scottish name. 'The name is ... used as a translation of the popular etymology of the name MacKinnon' (Black). The original Gaelic form of McKinnon, <i>Mac Fhionnghuinn</i> has been used here but further research may prove this to be inappropriate.	Ballymaguigan
Loves Hill		Cnoc Mhic Fhionnghuinn	Loves Hill, Tamnadeese, Magherafelt, Co. Derry, marked on 1: 50 000 map, Love is a surname. Ó D. gives <i>Mac Craith & Ó Gadhra</i> , two Irish surnames anglicised as Love, however in this instance Love is more likely to be a Scottish name. 'The name is ... used as a translation of the popular etymology of the name MacKinnon (Black). The original Gaelic form of McKinnon, <i>Mac Fhionnghuinn</i> has been used here but further research may prove this to be inappropriate.	Castledawson
Loves Road		Bóthar Mhic Fhionnghuinn	Loves Hill, Tamnadeese, Magherafelt, Co. Derry, marked on 1: 50 000 map, Love is a surname. Ó D. gives <i>Mac Craith & Ó Gadhra</i> , two Irish surnames anglicised as Love, however in this instance Love is more likely to be a Scottish name. 'The name is ... used as a translation of the popular etymology of the name MacKinnon (Black). The original Gaelic form of McKinnon, <i>Mac Fhionnghuinn</i> has been used here but further research may prove this to be inappropriate.	Ballymaguigan
Lowertown Road		Bóthar an Bhaile Íochtarigh	Lowerton is a minor name Derrygarve townland, Artea, Loughinsholin, Co. Derry. Lowertown seems to be an English language form. DT. <i>An Baile Íochtarach</i> .	Knockcloghrim
Luney Lane	<i>Leamhnaigh 'place abounding in elm trees'</i>	Lána Leamhnaí	Luney (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leamhnaigh</i> 'place abounding in elm trees' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Luney Road	<i>Leamhnaigh 'place abounding in elm trees'</i>	Bóthar Leamhnaí	Luney (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leamhnaigh</i> 'place abounding in elm trees' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Luney Villas	<i>Leamhnaigh 'place abounding in elm trees'</i>	Bailtíní Leamhnaí	Luney (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Leamhnaigh</i> 'place abounding in elm trees' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Lurganagoose Road	<i>Lorgain na gCuas 'low ridge of the hollows'</i>	Bóthar Lorgain na gCuas	Lurganagoose (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Lorgain na gCuas</i> 'low ridge of the hollows' (NIPNP Sem.).	Knockcloghrim
Macknagh Lane	<i>An Mheacanach 'a place abounding in tubers'</i>	Lána na Meacanaí	Macknagh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mheacanach</i> 'a place abounding in tubers'	Swatragh
Macknagh Road	<i>An Mheacanach 'a place abounding in tubers'</i>	Bóthar na Meacanaí	Macknagh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mheacanach</i> 'a place abounding in tubers'	Swatragh

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Macknagh Road	<i>An Mheacanach 'a place abounding in tubers'</i>	Bóthar na Meacanaí	Macknagh (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mheacanach</i> 'a place abounding in tubers'	Upperlands
Maghera Business Park	<i>Machaire Rátha 'plain of the fort'</i>	Páirc Ghnó Mhachaire Rátha	Maghera (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Rátha</i> 'plain of the fort' (PNI vol. V).	Maghera
Maghera Road	<i>Machaire Rátha 'plain of the fort'</i>	Bóthar Mhachaire Rátha	Maghera (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Rátha</i> 'plain of the fort' (PNI vol. V).	Tobermore
Magherafelt Road	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Draperstown
Magherafelt Road	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Magherafelt Road	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Knockcloghrim
Magherafelt Road	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Castledawson
Magherafelt Road	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Lecumpher
Magherafelt Road, Draperstown	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Tobermore
Magherafelt Road Ind. Est. Draperstown	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Eastát Tionscail Bhóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Tobermore
Magherafelt Road, Tobermore	<i>Machaire Fíolta 'Fíolta's plain'</i>	Bóthar Mhachaire Fíolta	Magherafelt (town & parish), Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Machaire Fíolta</i> 'Fíolta's plain' (Dict. Ulst. PN).	Tobermore
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Swatragh
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Maghera
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Bellaghy
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Castledawson
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Lecumpher
Main Street		An tSráid Mhór	DT.	Tobermore

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Main Street Culnady		An tSráid Mhór	DT.	Upperlands
Main Street Tamlaght		An tSráid Mhór	DT.	Upperlands
Malcolm Villas	<i>Maolcholam</i>	Bailtíní Mhic Mhaolcholaim	Ó D. gives <i>Ó / Mac Mhaolcholaim</i> for the surname Malcomson. The personal name Malcolm comes from the Irish <i>Maolcholaim</i> 'follower of Colm'.	Knockcloghrin
Mallon Villas	<i>Ó Mealláin</i>	Bailtíní Uí Mhealláin	Ó D. gives <i>Ó Mealláin</i> .	Draperstown
Manor Avenue		Ascaill an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Manor Banks		Bruacha an Mhainéir	DT.	Lecumpher
Manor Close		Clós an Mhainéir	DT.	Lecumpher
Manor Downs		Mulláin an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Manor Lane		Lána an Mhainéir	DT.	Lecumpher
Manor Lodge		Lóiste an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Manor Mews		Eachlann an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Manor Park		Páirc an Mhainéir	DT.	Lecumpher
Manor Place		Plás an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Manor Road		Bóthar an Mhainéir	DT.	Lecumpher
Manor Road		Bóthar an Mhainéir	DT.	Town Parks East
Market Street		Sráid an Mhargaidh	DT.	Glebe
Market Street		Sráid an Mhargaidh	DT.	Town Parks East
Martins Terrace		Ardán Mhic Giolla Mhártáin	Martin can be an English or Scottish surname. However it has been used to anglicise a number of Gaelic names, perhaps most likely <i>Mac Giolla Mhártáin</i> in this instances.	Gulladuff

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Martinvale Park		Páirc Ghleann Mháirtín	DT.	Gulladaff
McCooles Road	<i>Mac Giolla Chomhaill</i>	Bóthar Mhic Giolla Chomhaill	Ó D. gives <i>Mac Giolla Chomhaill</i> .	Knockcloghrim
McErlane Villas	<i>Mac Fhirléinn</i>	Bailtíní Mhic Fhirléinn	Ó D. gives <i>Mac Fhirléinn</i> .	Bellaghy
McGurks Villas	<i>Mag Oirc</i>	Bailtíní Mhic Oirc	Ó D. gives <i>Mag Oirc</i> .	Gulladaff
McKennas Lane	<i>Mac Cionaoith</i>	Lána Mhic Cionaoith	Ó D. gives <i>Mac Cionaoith</i> .	Gulladaff
McKennas Rise	<i>Mac Cionaoith</i>	Ard Mhic Cionaoith	Ó D. gives <i>Mac Cionaoith</i> .	Gulladaff
McMaster Crescent	<i>Mac an Mháistir</i>	Corrán Mhic an Mháistir	Ó D. gives <i>Mac an Mháistir</i> .	Castledawson
Meadow Lane Shopping Centre		Ionad Siopadóireachta Lána na Cluana	DT.	Town Parks West
Meadow Villas		Bailtíní na Cluana	DT.	Gulladaff
Meadowbank Drive		Céide Bhruch na Cluana	DT. [Meadow Bank - <i>Bruach na Cluana</i> , SrBhÁC]	Town Parks East
Meadowbank Road		Bóthar Bhruch na Cluana	DT. [Meadow Bank - <i>Bruach na Cluana</i> , SrBhÁC]	Town Parks East
Meadowell Fold		Áras Tearmainn Thobar na Cluana	DT.	Town Parks West
Meadowfield Place		Plás Ghort na Cluana	DT.	Castledawson
Meadowlands		Fearann na Cluana	DT.	Ballymaguigan
Meeting Street		Sráid an Tionóil	DT. [cf. Meeting House Square - <i>Cearnóg Theach an Tionóil</i> , SrBhÁC].	Glebe
Meeting Street		Sráid an Tionóil	DT. [cf. Meeting House Square - <i>Cearnóg Theach an Tionóil</i> , SrBhÁC].	Town Parks East

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Meetinghouse Avenue		Ascaill Theach an Tionóil	DT. [cf. Meetinghouse Square - <i>Cearnóg Theach an Tionóil</i> , SrBhÁC]	Maghera
Megargy Road	<i>Má gCairgigh 'plain of the rocky place'</i>	Bóthar Má gCairgigh	Megargy (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Má gCairgigh</i> 'plain of the rocky place' (NIPNP Sem.). [cf. <i>cairgeach</i> , m., gen <i>cairgigh</i> - a rock (Din.)]	Lecumpher
Middle Row		An Rae Lár	DT.	Upperlands
Mill Crescent		Corrán an Mhuilinn	DT.	Tobermore
Millburn		Sruthán an Mhuilinn	DT.	Lower Glenshane
Milltown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Bhaile an Mhuilinn	Milltown is a small group of houses outside of Maghera town in Craigadick townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, it is 'an English form' (PNI vol. V). DT. > <i>Baile an Mhuilinn</i> .	Tobermore
Millview		Radharc an Mhuilinn	DT.	Castledawson
Moneyconey Road	<i>Móin an Chongna 'bog of the antler'</i>	Bóthar Mhóin an Chongna	Moneyconey (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Móin an Chongna</i> 'bog of the antler' (PNI vol. V).	Draperstown
Moneygran Road	<i>Muine na gCrann 'thicket of the trees'</i>	Bóthar Mhuine na gCrann	Moneygran (TL), Kilrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Muine na gCrann</i> 'thicket of the trees' (NIPNP Sem.).	Valley
Moneymore Road	<i>Muine Mór 'big thicket or hill'</i>	Bóthar Mhuine Mór	Moneymore (TL & village), Artea / Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Muine Mór</i> 'big thicket or hill' (NIPNP Decforms).	Town Parks West
Moneymore Road	<i>Muine Mór 'big thicket or hill'</i>	Bóthar Mhuine Mór	Moneymore (TL & village), Artea / Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Muine Mór</i> 'big thicket or hill' (NIPNP Decforms).	Lecumpher
Moneymore Road	<i>Muine Mór 'big thicket or hill'</i>	Bóthar Mhuine Mór	Moneymore (TL & village), Artea / Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Muine Mór</i> 'big thicket or hill' (NIPNP Decforms).	Town Parks East
Moneyneany Lane	<i>Móin na nlonadh 'bog of the wonders'</i>	Lána Mhóin na nlonadh	Moneyneany (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Móin na nlonadh</i> 'bog of the wonders' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Moneyneany Road	<i>Móin na nlonadh 'bog of the wonders'</i>	Bóthar Mhóin na nlonadh	Moneyneany (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Móin na nlonadh</i> 'bog of the wonders' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Moneysallin Park	<i>Muine Saileáin 'thicket of the willows'</i>	Páirc Mhuine Saileáin	Moneysallin (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Muine Saileáin</i> 'thicket of the willow grove' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Moneysallin Road	<i>Muine Saileáin 'thicket of the willows'</i>	Bóthar Mhuine Saileáin	Moneysallin (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Muine Saileáin</i> 'thicket of the willow grove' (NIPNP Sem.).	Valley

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Moneysallin Road	<i>Muine Saileáin</i> 'thicket of the willows'	Bóthar Mhuine Saileáin	Moneysallin (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, most likely from the Irish <i>Muine Saileáin</i> 'thicket of the willow grove' (NIPNP Sem.).	Upperlands
Moneysharvan Road	<i>Muine Searbhán</i> 'thicket of the dandelions'	Bóthar Mhuine Searbhán	Moneysharvan (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Muine Searbhán</i> 'thicket of the dandelions' (PNI vol. V).	Swatragh
Moorside Villas		Bailtíní Cois Mhóinteáin	DT. 'Moorside Cottages' are marked on 1: 50 000 map.	Lecumpher
Morgans Close	<i>Ó Muireagáin</i>	Clós Uí Mhuireagáin	<i>Ó D. Ó Muireagáin</i> .	Town Parks East
Moss Road		Bóthar an Phortaigh	DT.	Ballymaguigan
Mossbawn		An Móinín Bán	Seamus Heaney was reared on a farm known as Mossbawn, pronounced 'Moss Bann' (The Gift and the Craft: An Approach to the Poetry of Seamus Heaney). Mossbawn is a minor name in Tamniaran townland, Ballyscullion, Co. Derry. <i>An Móinín Bán</i> 'the turf border' is a direct translation.	Glebe
Mossbawn		An Móinín Bán	Seamus Heaney was reared on a farm known as Mossbawn, pronounced 'Moss Bann' (The Gift and the Craft: An Approach to the Poetry of Seamus Heaney). Mossbawn is a minor name Tamniaran townland, Ballyscullion, Co. Derry. <i>An Móinín Bán</i> 'the turf border' is a direct translation.	Knockcloghrim
Motalee Lane	<i>Móin na Tuláí (?) 'bog of the hillock'</i>	Lána Mhóin na Tuláí	Motalee (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry. Whilst Motalee is obviously of Irish language origin the original form and meaning are obscure, however the most likely origin is in the Irish <i>Móin na Tuláí</i> 'bog of the hillock' (NIPNP Sem. & NIPNP vol. V).	Knockcloghrim
Motalee Road	<i>Móin na Tuláí (?) 'bog of the hillock'</i>	Bóthar Mhóin na Tuláí	Motalee (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, whilst Motalee is obviously of Irish language origin the original form and meaning are obscure, however the most likely origin is in the Irish <i>Móin na Tuláí</i> 'bog of the hillock' (NIPNP Sem. & NIPNP vol. V).	Knockcloghrim
Motalee Road	<i>Móin na Tuláí (?) 'bog of the hillock'</i>	Bóthar Mhóin na Tuláí	Motalee (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, whilst Motalee is obviously of Irish language origin the original form and meaning are obscure, however the most likely origin is in the Irish <i>Móin na Tuláí</i> 'bog of the hillock' (NIPNP Sem. & NIPNP vol. V).	Tobermore
Moyagall Road	<i>Maigh Ó gColla (?) 'plain of the O'Cully's'</i>	Bóthar Mhaigh Ó gColla	Moyagall (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Maigh Ó gColla (?)</i> 'plain of the O'Cully's' (PNI vol. V). A question mark has been left over this interpretation but it is the most likely original form.	Gulladaff
Moyagall Road	<i>Maigh a gColla 'plain of the (O')Cullys'</i>	Bóthar Mhaigh Ó gColla	Moyagall (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Maigh Ó gColla (?)</i> 'plain of the O'Cully's' (PNI vol. V). A question mark has been left over this interpretation but it is the most likely original form.	Valley
Moyagoney Road	<i>Maigh Éignigh</i> 'Hegney's plain'	Bóthar Mhaigh Éignigh	Moyagoney (TL), Kilrea, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Maigh Éignigh</i> 'Hegney's plain' (NIPNP Replies).	Valley

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Moyard Road	<i>Maigh Ard 'High Plain'</i>	Bóthar Mhaigh Ard	Moyard (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Maigh Ard</i> 'High Plain' (PNI vol. V).	Draperstown
Moybeg Road	<i>Maigh Bheag 'little plain'</i>	Bóthar Mhaigh Bheag	Refers to Moybeg Kirley (TL), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from <i>Maigh Bheag</i> 'little plain' (PNI vol. V).	Tobermore
Moydamlaght Road	<i>Maigh dTamhlachta 'plain of the plague -cemetery'</i>	Bóthar Mhaigh dTamhlachta	Moydamlaght (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Maigh dTamhlachta</i> 'plain of the plague -cemetery' (PNI vol. V). <i>Tamhlacht</i> is now usually interpreted as 'grave set apart'.	Lower Glenshane
Moykeeran Crescent	<i>Maigh Chaorthainn 'plain of the Rowan'</i>	Corrán Mhaigh Chaorthainn	Moykeeran (TL), Ballyscreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Maigh Chaorthainn</i> 'plain of the Rowan' (PNI vol. V).	Draperstown
Moykeeran Drive	<i>Maigh Chaorthainn 'plain of the Rowan'</i>	Céide Mhaigh Chaorthainn	Moykeeran (TL), Ballyscreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Maigh Chaorthainn</i> 'plain of the Rowan' (PNI vol. V).	Draperstown
Moykeeran Gardens	<i>Maigh Chaorthainn 'plain of the Rowan'</i>	Garraithe Mhaigh Chaorthainn	Moykeeran (TL), Ballyscreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Maigh Chaorthainn</i> 'plain of the Rowan' (PNI vol. V).	Draperstown
Moyola Avenue	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Ascaill Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Castledawson
Moyola Court	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Cúirt Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Castledawson
Moyola Gardens	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Garraithe Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Castledawson
Moyola Park	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Páirc Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Castledawson
Moyola Road	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Bóthar Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Castledawson
Moyola Terrace	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Ardán Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Moyola View	<i>Maigh Fhoghlach 'plain of plundering'</i>	Radharc Mhaigh Fhoghlach	Moyola (River), Loughinsholin, Co. Derry, "Moyola appears to derive from the Ir[ish] <i>Maigh Fhoghlach</i> 'plain of plundering' " (Dict. Ulst. PN) however the Moyola River is known as <i>Abhainn na Scríne</i> 'Ballynascreen River' (PNI vol. V).	Ballymaguigan

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Mulderg Road	<i>Baile Mhic Giolla Dheirg (beag/Mór)</i> 'Mulderg's townland (little/big)	Bóthar Mhic Giolla Dheirg	From Ballymulderg Beg/More (TLs), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Dheirg</i> (beag/Mór) 'Mulderg's townland (little/big) (Lough Neagh Places).	Ballymaguigan
Mulderg Road	<i>Baile Mhic Giolla Dheirg (beag/Mór)</i> 'Mulderg's townland (little/big)	Bóthar Mhic Giolla Dheirg	From Ballymulderg Beg/More (TLs), Artrea, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Baile Mhic Giolla Dheirg</i> (beag/Mór) 'Mulderg's townland (little/big) (Lough Neagh Places).	Lecumpher
Mullagh Close	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Clós an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladaff
Mullagh Court	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Cúirt an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladaff
Mullagh Lane	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Lána an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladaff
Mullagh Park	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Páirc an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Maghera
Mullagh Park	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Páirc an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladaff
Mullagh Road	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Maghera
Mullagh Road	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Gulladaff
Mullagh Road	<i>Mullach 'hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh	Mullagh (TL), Termoneeny, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach</i> 'hilltop' (PNI vol. V). The article, 'an' has been added to the interpreted form in order to create a suitable road-name.	Tobermore
Mullaghboy Crescent	<i>Mullach Buí 'yellow hilltop'</i>	Corrán an Mhullaigh Bhuí	Mullaghboy (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach Buí</i> 'yellow hilltop' (PNI vol. V). The article 'an' 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Bellaghy
Mullaghboy Crescent	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Corrán an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Town Parks West
Mullaghboy Heights	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Arda an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Town Parks West
Mullaghboy Hill Road	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Glebe
Mullaghboy Hill Road	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Knockcloghrim

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Mullaghboy Hill Road	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Town Parks West
Mullaghboy Lane	<i>An Mullach Buí 'the yellow hilltop'</i>	Lána an Mhullaigh Bhuí	Refers to Mullaghboy Hill, Town Parks of Magherafelt townland, Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Mullach Buí</i> 'the yellow hilltop' (CD)	Town Parks West
Mullaghboy Road	<i>Mullach Buí 'yellow hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh Bhuí	Mullaghboy (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach Buí</i> 'yellow hilltop' (PNI vol. V). The article an 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Bellaghy
Mullaghboy Road	<i>Mullach Buí 'yellow hilltop'</i>	Bóthar an Mhullaigh Bhuí	Mullaghboy (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach Buí</i> 'yellow hilltop' (PNI vol. V). Thew article an 'the' has been added to the decided form in the road-name.	Gulladuff
Mullaghmore	<i>Mullach Mór 'big hilltop'</i>	An Mullach Mór	Mullaghmore is an urban development off Mullagh Road, Maghera, it is possibly intended as an hybrid of Mullagh and Moneymore townlands, but more likely to have have been named after Mullaghmore, a small mountain in Moneyneany, Moydamlaght (Ballynascreen) and Glenshane (Dungiven) townlands, from the Irish <i>Mullach Mór</i> 'big hilltop' (PNI vol. V).	Maghera
Mullaghnamoyagh Road	<i>Mullach na mBóitheach 'hilltop of the byres or cowhouses'</i>	Bóthar Mhullach na mBóitheach	Mullaghnamoyagh (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Mullach na mBóitheach</i> 'hilltop of the byres or cowhouses' (NIPNP Replies).	Valley
Mulnavoo Lane	<i>Mullán na hUamha 'hillock of the cave (souterrain)'</i>	Lána Mhullán na hUamha	Mulnavoo (TL), Ballynascreen, Co Derry. Whilst the origin of Mulnavoo is by no means certain, the strongest possibility is that is derives from the Irish <i>Mullán na hUamha</i> 'hillock of the cave (souterrain)'	Lower Glenshane
Mulnavoo Road	<i>Mullán na hUamha 'hillock of the cave (souterrain)'</i>	Bóthar Mhullán na hUamha	Mulnavoo (TL), Ballynascreen, Co Derry. Whilst the origin of Mulnavoo is by no means certain, the stongest possibility is that is derives from the Irish <i>Mullán na hUamha</i> 'hillock of the cave (souterrain)'	Lower Glenshane
Naval Lane	<i>An Abhail 'the orchard'</i>	Lána na hAbhla	Naval (Lane) is a minor name in Tyanee townland, Tamlaght O'Crilly, Co. Derry, from the Irish <i>An Abhail</i> 'the orchard' (NIPNP Replies).	Valley
New Row		An Rae Úr	DT.	Castledawson
New Row		An Rae Úr	DT.	Upperlands
Newferry Road		Bóthar an Pheire	New Ferry is a minor name being a crossing point over Bann, Ballymaccombs More townland, Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry. This crossing point was named in <i>Leabhar Chloinn Aoidh Bhuí</i> as <i>Peiridh</i> 'ferry'.	Bellaghy
Noones Vale		Gleann Uí Nuáin	Ó D. gives <i>Ó Nuáin</i> .	Swatragh
Nutgrove Road		Bóthar Gharrán na gCnó	DT.	Tobermore
O Hara Road	<i>Ó hEára</i>	Bóthar Uí hEára	O'Hara ia an anglicisation of the Irish <i>Ó hEaghra</i> , now simplified to <i>Ó hEára</i> .	Maghera
O'Neill Park	<i>Ó Néill</i>	Páirc Uí Néill	O'Neill is the anglicised form of <i>Ó Néill</i> , 'descendent of <i>Niall Glúndubh</i> '.	Ballymaguigan

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
O'Neill Terrace	<i>Ó Néill</i>	Ardán Uí Néill	O'Neill is the anglicised form of <i>Ó Néill</i> , 'descendent of <i>Niall Glúndubh</i> '.	Ballymaguigan
Oak Grove		Garrán na Darach	DT.	Castledawson
Oak Lane		Lána na Darach	DT.	Castledawson
Oak Park		Páirc na Darach	DT.	Lower Glenshane
Oakland Crescent		Corrán Dhoire	Oakland Crescent would normally be translated as <i>Corrán Fhearann Dara</i> , however Oakland Crescent is known locally as <i>Corrán Dhoire</i> and this form is used in official correspondence. [Oaklands Crescent - <i>Corrán Fhearann Dara</i> , SrBhÁC].	Gulladuff
Oaklea Road		Bóthar Bhán na Darach	DT. [Greenlea Road - <i>Bóthar an Bháin Ghlais</i> , SrBhÁC].	Ballymaguigan
Oaklea Road		Bóthar Bhán na Darach	DT. [Greenlea Road - <i>Bóthar an Bháin Ghlais</i> , SrBhÁC].	Lecumpher
Oakvale Place		Plás Ghleann na Darach	DT.	Upperlands
Oakvale Terrace		Ardán Ghleann na Darach	DT.	Upperlands
Old Tyanee Road	<i>Tigh Ó Nia 'house of the O'Nees (?poss. Neesons)'</i>	Bóthar Thigh Ó Nia	Tyanee (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Tigh Ó Nia</i> 'house of the O'Nees (Neeson?)' (NIPNP Replies).	Valley
Oldtown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Sheanbhaile Eachaidh	Oldtown (Deerpark & Downing) (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, Oldtown Deerpark and Oldpark Downing are two modern divisions of the townland of Bellaghy and are where the village of Bellaghy is situated. Oldpark is an English Language form but Bellaghy comes from the Irish <i>Baile Eachaidh</i> 'Eochy's townland' (PNI vol. V). The road name therefore includes the original Irish of Bellaghy but includes also the adjective <i>old / sean</i> for the sake of clarity.	Bellaghy
Oldtown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Bhaile Eachaidh	Oldtown (Deerpark & Downing) (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, Oldtown Deerpark and Oldpark Downing are two modern divisions of the townland of Bellaghy and are where the village of Bellaghy is situated. Oldpark is an English Language form but Bellaghy comes from the Irish <i>Baile Eachaidh</i> 'Eochy's townland' (PNI vol. V). The road name therefore uses the original Irish of Bellaghy rather than a translation of the English form.	Knockcloghrim
Oldtown Road	<i>an English form'</i>	Bóthar Bhaile Eachaidh	Oldtown (Deerpark & Downing) (TLs), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, Oldtown Deerpark and Oldpark Downing are two modern divisions of the townland of Bellaghy and are where the village of Bellaghy is situated. Oldpark is an English Language form but Bellaghy comes from the Irish <i>Baile Eachaidh</i> 'Eochy's townland' (PNI vol. V). The road name therefore uses the original Irish of Bellaghy rather than a translation of the English form.	Castledawson
Orchard Bank		Bruach an Úlloird	DT.	Valley
Orchard Close		Clós an Úlloird	DT.	Valley

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Orchard Drive		Céide an Úlloird	DT.	Valley
Orchard Way		Bealach an Úlloird	DT.	Valley
Orr Road		Bóthar Orr	Orr is originally a Scottish surname. Some Orrs, particularly those originating in Kinture may originally be <i>Gaelic Mac Giolla Íomhair</i> , alternatively Orr may originate in the Scottish Gaelic <i>Odhar</i> 'brown', however it is more likely to be a Scottish toponymic surname from the parish of Orr / Urr.	Ballymaguigan
Owenreagh Road	<i>An Abhainn Riabhach</i> 'the grey river'	Bóthar na hAbhann Riabhaí	Owenreagh (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Abhainn Riabhach</i> 'the grey river' (PNI vol. V).	Draperstown
Park View		Radharc na Páirce	DT.	Castledawson
Parker Avenue		Ascaill Pháircéir	Ó D. gives <i>Páircéir</i> . [cf. Parker Hill - <i>Cnoc Pháircéir</i> , SrBhÁC]	Castledawson
Parker Gardens		Garraithe Pháircéir	Ó D. gives <i>Páircéir</i> . [cf. Parker Hill - <i>Cnoc Pháircéir</i> , SrBhÁC]	Castledawson
Parklane		Lána na Páirce	DT.	Town Parks East
Parkmore		An Pháirc Mhór	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Avenue		Ascaill na Páirce Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Close		Clós na Páirc Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Crescent		Corrán na Páirc Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Drive		Céide na Páirc Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Gardens		Garraithe na Páirce Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Heights		Arda na Páirce Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Parkmore Mews		Eachlann na Páirce Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Parkmore Road		Bóthar na Páirce Móire	Parkmore does not occur locally however there are other examples of the name all originating the the Irish <i>An Pháirc Mhór</i> 'the big field'.	Town Parks East
Peacehaven Crescent		Corrán Thearmann na Síochána	DT.	Knockcloghrim
Pinehill Avenue		Ascaill Cnoc na Giúise	DT.	Gulladuff
Piney Hill		Cnoc na Giúise	DT.	Town Parks East
Porte Gardens		Garraithe Porte	PT. Porte seems to be a surname.	Knockcloghrim
Portna Road	<i>Port an Átha 'port of the ford'</i>	Bóthar Phort an Átha	Kilrea, Loughinsholin, Co Derry, from the Irish <i>Port an Átha</i> 'port of the ford' (NIPNP Sem.).	Valley
Pound Road		Bóthar an Phóna	DT.	Ballymaguigan
Pound Road		Bóthar an Phóna	DT.	Town Parks West
Priestland Lane, Moyagall Road		Lána Fhearann an tSagairt	DT. There is also a Priests Town is a minor name in townland of Moyagall, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry.	Gulladuff
Princess Drive		Céide an Bhanphrionsa	DT.	Town Parks East
Princess Gardens		Garraithe an Bhanphrionsa	DT.	Town Parks East
Princess Terrace		Ardán an Bhanphrionsa	DT.	Town Parks East
Quarry Road		Bóthar an Choiréil	DT. [Quarry Road - <i>Bóthar an Choiréil</i> , SrBhÁC].	Gulladuff
Quarry Road		Bóthar an Choiréil	DT. [Quarry Road - <i>Bóthar an Choiréil</i> , SrBhÁC].	Knockcloghrim
Quarry Road		Bóthar an Choiréil	DT. [Quarry Road - <i>Bóthar an Choiréil</i> , SrBhÁC].	Tobermore
Queen Street		Sráid na Banríona	DT.	Town Parks West
Queen Street		Sráid na Banríona	DT.	Town Parks East
Queens Avenue		Ascaill na Banríona	DT.	Town Parks East
Quilly Road	<i>Coillidh 'a wood'</i>	Bothar Choillidh	Quilly (TL), Desertlyn, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Coillidh</i> 'a wood' (NIPNP Replies).	Lecumpher

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Railway Terrace		Ardán an Iarnróid	DT.	Castledawson
Railway View		Radharc an Iarnróid	DT.	Upperlands
Rainey Court	<i>Ó Raine (?)</i>	Cúirt Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems appropriate to leave the name unchanged.	Glebe
Rainey Court	<i>Ó Raine (?)</i>	Cúirt Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems appropriate to leave the name unchanged.	Town Parks West
Rainey Street	<i>Ó Raine (?)</i>	Sráid Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems appropriate to leave the name unchanged.	Glebe
Rainey Street	<i>Ó Raine (?)</i>	Sráid Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems appropriate to leave the name unchanged.	Knockcloghrim
Rainey Street	<i>Ó Raine (?)</i>	Sráid Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems appropriate to leave the name unchanged.	Town Parks West

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Rainey Street Carpark	<i>Ó Raine (?)</i>	Carrchlós Shráid Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems <u>appropriate to leave the name unchanged.</u>	Town Parks West
Rainey View	<i>Ó Raine (?)</i>	Radharc Rainey	Rainey Endowed School was founded by Mr Hugh Rainey, an iron smelter and wealthy merchant in the Magherafelt district. He was an elder in the Presbyterian Congregation of Castledawson, which at that time included Magherafelt.' (http://www.raineyendowed.com/Portal.aspx?tabindex=13&tabid=1960); 'In Ulster the name is mainly Scottish in origin ... In the mid-nineteenth Antrim the name was particularly concentrated in the barony of Upper Toome.' (Bell p. 217); Ó D. gives <i>Ó Raine</i> , which is an attested Gaelicisation according to Reaney. However as the identity of the Rainey in question is probably Mr Hugh Rainey or a relative it seems <u>appropriate to leave the name unchanged.</u>	Glebe
Ranaghan Lane	<i>Raithneachán 'ferny place'</i>	Lána Raithneacháin	Ranaghan is a minor name in Moneyneany townland, Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Raithneachán</i> 'ferny place'(PNI vol. V).	Lower Glenshane
Ranaghan Road	<i>Raithneachán 'ferny place'</i>	Bóthar Raithneacháin	Ranaghan is a minor name in Moneyneany townland, Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Raithneachán</i> 'ferny place' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Ranaghan Road	<i>Raithneachán 'ferny place'</i>	Bóthar Raithneacháin	Ranaghan is a minor name in Moneyneany townland, Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Raithneachán</i> 'ferny place'(PNI vol. V).	Swatragh
Ranaghan Road Draperstown	<i>Raithneachán 'ferny place'</i>	Bóthar Raithneacháin	Ranaghan is a minor name in Moneyneany townland, Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Raithneachán</i> 'ferny place'(PNI vol. V).	Lower Glenshane
Rectory Road		Bóthar Theach an Reachtaire	[cf. Rectory Green - <i>Faiche Theach an Reachtaire</i> , SrBhÁC].	Tobermore
Regency Court		Cúirt na Leasríochta	DT.	Glebe
Ringsend Close	<i>an English form'</i>	Clós na Rinne	Ringsend is a minor name in Granaghan townland, Killelagh, Co. Derry. "[N]amed from Ringsend in Co. Dublin ... a hybrid name, from Irish <i>An Rinn</i> 'a point' (GÉ 266) and English 'end'" (PNI vol. V).	Swatragh
Ritchies Villas		Bailtíní Mhic Riocaird	Ó D. gives <i>Mac Riocaird</i> .	Lecumpher
River Road		Bóthar na hAbhann	DT.	Lower Glenshane
River Road		Bóthar na hAbhann	DT.	Draperstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Riverdale Terrace		Ardán Ghleanntán na hAbhann	DT.	Upperlands
Riverside		Cois Abhann	DT.	Valley
Riverside Gardens		Garraithe Cois Abhann	DT.	Castledawson
Riverside North		Cois Abhann Thuaidh	DT.	Castledawson
Riverside South		Cois Abhann Theas	DT.	Castledawson
Riverview		Radharc na hAbhann	DT.	Upperlands
Riverview Lane		Lána Radharc na hAbhann	DT.	Valley
Riverview Park		Páirc Radharc na hAbhann	DT.	Upperlands
Riverview Terrace		Ardán Radharc na hAbhann	DT.	Upperlands
Rock Villas		Bailtíní na Carraige	DT.	Knockcloghrim
Rockbrook Road		Bóthar Shruthán na Carraige	Appears to be named from Rockbrook House in Ballyronan More townland, Artrea, Co. Derry. DT. > <i>Sruthán na Carraige</i> .	Ballymaguigan
Rocktown Lane	<i>Baile na Creige 'townland of the rock'</i>	Lána Bhaile na Creige	Rocktown (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, a translation from the Irish <i>Baile na Creige</i> (PNI vo. V).	Knockcloghrim
Rocktown Road	<i>Baile na Creige 'townland of the rock'</i>	Bóthar Bhaile na Creige	Rocktown (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, a translation from the Irish <i>Baile na Creige</i> (PNI vo. V).	Knockcloghrim
Ronan Court		Cúirt Uí Rónáin	Possibly related to Ballyronan, <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Glebe
Ronan Drive		Céide Uí Rónáin	Possibly related to Ballyronan, <i>Baile Uí Rónáin</i> '(O)Ronan's townland' (Dict. Ulst. PN).	Town Parks East

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Rosgarran Road	<i>Rós Gearráin 'wooded height of the horses'</i>	Bóthar Rós Gearráin	Rosgarran (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Rós Gearráin</i> 'wooded height of the horses' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Roshure Road	<i>Rós Iúir 'wooded height of the Yew Tree'</i>	Bóthar Rós Iúir	Roshure (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Rós Iúir</i> 'wooded height of the Yew Tree' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Roshure Road	<i>Rós Iúir 'wooded height of the Yew Tree'</i>	Bóthar Rós Iúir	Roshure (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Rós Iúir</i> 'wooded height of the Yew Tree' (PNI vol. V).	Lecumpher
Rowan Glynn		Gleann an Chaorthainn	DT.	Maghera
Sandy Braes		Na Malacha Gainmheacha	DT.	Glebe
Sandy Grove		An Garrán Gainmheach	DT.	Glebe
Sandymount		Dumhach Trá	[Sandymount Road - <i>Bóthar Dhumhach Thrá</i> , SrBhÁC]	Glebe
School Lane		Lána na Scoile	DT.	Gulladaff
Scribe Road	<i>Fáladh na Scríobaí 'enclosure of the furrow'</i>	Bóthar na Scríobaí	Scribe is an abbreviation of the minor name Fallanascribe / Fallanscribe, Ballymacpeake Upper, Maghera, Co. Derry, from the Irish <i>Fáladh na Scríobaí</i> 'enclosure of the furrow' (NIPNP Sem.).	Bellaghy
Scribe Road		Bóthar an Scríobhaí	DT.	Gulladaff
Seefin Hill	<i>Suí Finn 'Finn's Seat'</i>	Cnoc Shuí Finn	Seefin Hill is a minor name in Ballyknock townland, Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Suí Finn</i> 'Finn's Seat' (PNI vol. V).	Swatragh
Sersons Road	<i>Mac Saoghair</i>	Bóthar Mhic Shaoghair	When not of English origin [Searson] is <i>Mac Saoghair</i> ' (MacLysaght).	Knockcloghrim
Shandon Park		Páirc an tSeandúin	[Shandon Park - <i>Páirc an tSeandúin</i> , SrBhÁC].	Castledawson
Shanmullagh Park	<i>An Seanmhullach 'the old hilltop'</i>	Páirc an tSeanmhullaigh	Shanmullagh is an alternative spelling of Shanemullagh (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Seanmhullach</i> 'the old hilltop' (Dict. Ulst. PN), which is also the Irish form of Castledawson.	Draperstown
Sherbourne Heights		Arda Sherbourne	Sherbourne Developments' is the name of a local building company.	Town Parks East
Sherbourne Park		Páirc Sherbourne	Sherbourne Developments' is the name of a local building company.	Town Parks East

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Sherbourne Place		Plás Sherbourne	Sherbourne Developments' is the name of a local building company.	Town Parks East
Shilgrove Place		Plás Shilgrove	PT. Shilgrove is a surname.	Castledawson
Shore Road		Bóthar Cois Chládaigh	DT.	Ballymaguigan
Sixtowns Road	<i>Na Sé Bhaile'</i>	Bóthar na Sé Bhaile	The Sixtowns is a district made up of 'the six townlands which were formerly the property of the church of Ballynascreen' (Dict. Ulst. PN). DT. > <i>Na Sé Bhaile</i> .	Draperstown
Slaghtneill Road	<i>Sleacht Néill 'Niall's gravemound'</i>	Bóthar Shleacht Néill	Slaghtneill (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Sleacht Néill</i> 'Niall's gravemound' (PNI vol. V).	Swatragh
Slemish View	<i>Sliabh Mis 'Mis's mountain'</i>	Radharc Shliabh Mis	Slemish (mountain), Carnstroan townland, Racavan, Antrim Lower, Co. Antrim, from the Irish <i>Sliabh Mis</i> 'Mis's mountain' (Dict. Ulst. PN).	Town Parks East
Slieve Gallion Drive	<i>Sliabh gCallann perhaps 'mountain of the height'</i>	Céide Shliabh gCallann	Slieve Gallion (mountain), Lissan/Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Sliabh gCallann</i> perhaps 'mountain of the height' (Dict. Ulst. PN).	Draperstown
Slieve Gallion Park	<i>Sliabh gCallann perhaps 'mountain of the height'</i>	Páirc Shliabh gCallann	Slieve Gallion (mountain), Lissan/Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Sliabh gCallann</i> perhaps 'mountain of the height' (Dict. Ulst. PN).	Draperstown
Sperrin Drive	<i>Sliabh Speirín 'mountain (range) of Speirín'</i>	Céide na Speiríní	Sperrin Mountains, Co. Derry / Tyrone, from the Irish <i>Sliabh Speirín</i> 'mountain (range) of <i>Speirín</i> ' (Dict. Ulst. PN). <i>Speirín</i> means 'little pinnacle'.	Town Parks East
Sperrin Mews	<i>Sliabh Speirín 'mountain (range) of Speirín'</i>	Eachlann na Speiríní	Sperrin Mountains, Co. Derry / Tyrone, from the Irish <i>Sliabh Speirín</i> 'mountain (range) of <i>Speirín</i> ' (Dict. Ulst. PN).	Town Parks East
Sperrin View	<i>Sliabh Speirín 'mountain (range) of Speirín'</i>	Radharc na Speiríní	Sperrin Mountains, Co. Derry / Tyrone, from the Irish <i>Sliabh Speirín</i> 'mountain (range) of <i>Speirín</i> ' (Dict. Ulst. PN).	Town Parks East
Springfield Park		Páirc Ghort an Fhuaráin	DT.	Bellaghy
Sprucefield Drive		Céide Ghort an Sprúis	DT.	Gulladuff

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
St. Lurachs Gardens		Garraithe Lúraigh	St. <i>Lúrach</i> is the patron of the parish of Maghera, Maghera itself originally being named <i>Ráth Lúraigh</i> 'Lúrach's Rath'. According to local tradition it is 'believed that there was a church founded here in the 6th Century by Saint Lurach (or Lowry). It continued in use until 1819 when the new Church of Ireland was built just across the road. The present day ruins are actually from various periods. Some of them date back to the early Christian period and others, such as the tower, date to the 17th or 18th Century. This is therefore a very ancient and historically colourful site' http://www.bbc.co.uk/northernireland/yourplaceandmine/londonderry/st_lurachs_graves.shtml . There is a <i>Bunscoil Lúraigh</i> primary school to be found locally.	Swatragh
St. Lurachs Road		Bóthar Lúraigh	St. <i>Lúrach</i> is the patron of the parish of Maghera, Maghera itself originally being named <i>Ráth Lúraigh</i> 'Lúrach's Rath'. According to local tradition it is 'believed that there was a church founded here in the 6th Century by Saint Lurach (or Lowry). It continued in use until 1819 when the new Church of Ireland was built just across the road. The present day ruins are actually from various periods. Some of them date back to the early Christian period and others, such as the tower, date to the 17th or 18th Century. This is therefore a very ancient and historically colourful site' http://www.bbc.co.uk/northernireland/yourplaceandmine/londonderry/st_lurachs_graves.shtml . There is a <i>Bunscoil Lúraigh</i> primary school to be found locally.	Maghera
St. Lurachs Terrace		Ardán Lúraigh	St. <i>Lúrach</i> is the patron of the parish of Maghera, Maghera itself originally being named <i>Ráth Lúraigh</i> 'Lúrach's Rath'. According to local tradition it is 'believed that there was a church founded here in the 6th Century by Saint Lurach (or Lowry). It continued in use until 1819 when the new Church of Ireland was built just across the road. The present day ruins are actually from various periods. Some of them date back to the early Christian period and others, such as the tower, date to the 17th or 18th Century. This is therefore a very ancient and historically colourful site' http://www.bbc.co.uk/northernireland/yourplaceandmine/londonderry/st_lurachs_graves.shtml . There is a <i>Bunscoil Lúraigh</i> primary school to be found locally.	Swatragh
St. Patricks Street		Sráid Phrádraig	DT.	Draperstown
St. Patricks Terrace		Ardán Phádraig	DT.	Lower Glenshane
St. Treas Villas		Bailtíní Tré	According to tradition, 'St. Trea, 5th century Irish hermitess. A convert to Christianity through the efforts of St. Patrick, she embraced the eremitical life and lived out her days as a recluse at Ardtree, Derry, Ireland'. http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=2362 ; St Trea's name is to be found locally in the place-name Artree Ir. <i>Ard Tré</i> 'Tré's Height', 'Artea takes its name from the virgin saint Tré' Dict. Ulst. PN).	Ballymaguigan
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Maghera
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Gulladaff
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Glebe

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Knockcloghrim
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Castledawson
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Castledawson
Station Road		Bóthar an Stáisiúin	DT.	Lecumpher
Station Road Industrial Estate		Eastát Tionscail Bhóthar an Stáisiúin	DT.	Glebe
Stoney Park		An Pháirc Charraigeach	DT.	Swatragh
Strawmore Lane	<i>An tSrath Mór 'large river-meadow'</i>	Lána an tSratha Mhóir	Strawmore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Srath Mór</i> 'large river-meadow' (PNI vol. V). The article has been added to the decided form in the road-name.	Lower Glenshane
Strawmore Road	<i>An tSrath Mór 'large river-meadow'</i>	Bóthar an tSratha Mhóir	Strawmore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Srath Mór</i> 'large river-meadow' (PNI vol. V). The article has been added to the decided form in the road-name.	Lower Glenshane
Strawmore Road	<i>An tSrath Mór 'large river-meadow'</i>	Bóthar an tSratha Mhóir	Strawmore (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Srath Mór</i> 'large river-meadow' (PNI vol. V). The article has been added to the decided form in the road-name.	Draperstown
Sunnyside Drive		Céide Thaobh na Gréine	[Sunnyside Park - <i>Páirc Thaobh na Gréine</i> , Cork City Bilingual list of street names, http://www.corkcity.ie/ourservices/rac/library/bilingual_list/bilingual_atoz/s/]	Maghera
Sunnyside Park		Páirc Thaobh na Gréine	[Sunnyside Park - <i>Páirc Thaobh na Gréine</i> , Cork City Bilingual list of street names, http://www.corkcity.ie/ourservices/rac/library/bilingual_list/bilingual_atoz/s/]	Maghera
Sycamore Drive		Céide an tSeiceamair	[Sycamore Road - <i>Bóthar an tSeiceamair</i> , SrBhÁC]	Gulladuff
Tameymullan Lane	<i>Tamhnaigh Uí Mhaoláin 'Mullan's field'</i>	Lána Thamhnaigh Uí Mhaoláin	Tameymullan seems to be an alternative or mis-spelling of Tamnymullan (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tamhnaigh Uí Mhaoláin</i> 'Mullan's field' (PNI vol. V).	Swatragh
Tamlaght Road	<i>Tamhlacht 'sanctuary/land set apart'</i>	Bóthar Thamhlachta	Refer to Tamlaght (hamlet), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tamhlacht</i> 'sanctuary/land set apart' (Dict. Ulst. PN).	Upperlands
Tamlaghtduff Park	<i>Tamhlacht Dubh 'black burial ground'</i>	Páirc Thamhlacht Dhubh	Tamlaghtduff (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tamhlacht Dubh</i> 'black burial ground' (PNI vol. V).	Bellaghy

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Tamlaghtduff Road	<i>Tamhlacht Dubh</i> 'black burial ground'	Bóthar Thamhlacht Dhubh	Tamlaghtduff (TL), Ballyscullion, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tamhlacht Dubh</i> 'black burial ground' (PNI vol. V).	Bellaghy
Tamnadeese Park	<i>Tamhnach Déise</i> (?) 'field of the ear of corn'	Páirc Thamhnach Deise	Tamnadeese (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely to be from the Irish <i>Tamhnach Déise</i> 'field of the ear of corn' (NIPNP Sem.).	Castledawson
Tamnadeese Road	<i>Tamhnach Déise</i> (?) 'field of the ear of corn'	Bóthar Thamhnach Deise	Tamnadeese (TL), Magherafelt, Loughinsholin, Co. Derry, most likely to be from the Irish <i>Tamhnach Déise</i> 'field of the ear of corn' (NIPNP Sem.).	Castledawson
Tamney Crescent		Corrán na Tamhnaí	Tamney Crescent refers to Tamnymullan townland in which it is situated, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tamhnaigh Uí Mhaoláin</i> 'Mullan's field' (PNI vol. V).	Maghera
Tamnymartin Road	<i>Tamhnaigh Uí Mhártain</i> 'Martin's field'	Bóthar Thamhnaigh Uí Mhártain	Alternative spelling for Tamnymartin (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Down, from the Irish <i>Tamhnaigh Uí Mhártain</i> 'Martin's field' (PNI vol. V).	Gulladuff
Termoneeny Park	<i>Tearmann Eanga</i> 'meaning uncertain'	Páirc Thearmann Eanga	Termoneeny (parish), Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Tearmann Eanga</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Ternageerah Cottages	<i>Tír na gCaorach</i> 'land of the sheep'	Iostáin Thír na gCaorach	Ternageerah is an alternative spelling of Tirnageeragh, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír na gCaorach</i> 'land of the sheep' (PNI vol. V).	Upperlands
The Beeches		Na Feánna	DT.	Upperlands
The Brambles		Na Driseoga	DT.	Glebe
The Brambles		Na Driseoga	DT.	Knockcloghrim
The Fort		An Dún	DT.	Swatragh
The Green		An Fhaiche	DT.	Upperlands
The Island	<i>an English form'</i>	An t-Oileán	Refers to Island, a minor name in Dreenan townland, Maghera, Loughinsholin, Co. Derry. It is an 'English form' (PNI vol. V). DT.> <i>An t-Oileán</i> .	Gulladuff
The Loanen		An Lána	DT. Loanen is an Ulster English form of the word Lane.	Lecumpher
The Point Road		Bóthar na Rinne	DT.	Ballymaguigan
The Spires		Na Túir	DT.	Glebe
The Square		An Chearnóg	DT.	Draperstown
The Willows		Na Saileoga	DT.	Town Parks West
Thompson Gardens		Garraithe Mhic Thomáis	Ó D. gives <i>Mac Thomáis</i> .	Maghera

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Thornhill		Cnoc na Sceiche	DT.	Lecumpher
Thornhill Avenue		Ascaill Chnoc na Sceiche	DT.	Town Parks West
Thornhill Court		Cúirt Chnoc na Sceiche	DT.	Town Parks West
Thornhill Drive		Céide Chnoc na Sceiche	DT.	Town Parks West
Thornhill Park		Páirc Choc na Sceiche	DT.	Town Parks West
Timaconway Park	<i>Tigh Mhic Conmidhe 'McConway's House'</i>	Páirc Thigh Mhic Conmidhe	Timaconway (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tigh Mhic Conmidhe</i> 'McConway's House' (NIPNP Sem.)	Upperlands
Timaconway Road	<i>Tigh Mhic Conmidhe 'McConway's House'</i>	Bóthar Thigh Mhic Conmidhe	Timaconway (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tigh Mhic Conmidhe</i> 'McConway's House' (NIPNP Sem.)	Swatragh
Timaconway Road	<i>Tigh Mhic Conmidhe 'McConway's House'</i>	Bóthar Thigh Mhic Conmidhe	Timaconway (TL), Tamlaght O'Crilly, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tigh Mhic Conmidhe</i> 'McConway's House' (NIPNP Sem.)	Upperlands
Tirgan Road	<i>Torgán 'little tower'</i>	Bóthar Thorgáin	Tirgan (TL), Desertmartin, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Torgán</i> 'little tower' (PNI vol. V).	Lecumpher
Tirgarvil Lane	<i>Tír gCearball (?) 'Cearbhall's land'</i>	Lána Thír gCearball	Tirgarvil (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Tír gCearball (?)</i> 'Cearbhall's land' (PNI vol. V).	Swatragh
Tirgarvil Lane	<i>Tír gCearball (?) 'Cearbhaill's land'</i>	Lána Thír gCearball	Tirgarvil (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Tír gCearball (?)</i> 'Cearbhall's land' (PNI vol. V).	Upperlands
Tirgarvil Road	<i>Tír gCearball (?) 'Cearbhaill's land'</i>	Bóthar Thír gCearbhall	Tirgarvil (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, probably from the Irish <i>Tír gCearball (?)</i> 'Cearbhall's land' (PNI vol. V).	Upperlands
Tirkane Court	<i>Tír Chiana 'meaning uncertain'</i>	Cúirt Thír Chiana	Tirkane (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír Chiana</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V). It should be noted that Tirkane has been interpreted as <i>Tír Chath[á]in</i> ' [O] Kane's land or district' (J O'D - OSNB) 'but this suggestion is not supported by the historical evidence' (PNI vol. V).	Maghera
Tirkane Road	<i>Tír Chiana 'meaning uncertain'</i>	Bóthar Thír Chiana	Tirkane (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír Chiana</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V). It should be noted that Tirkane has been reinterpreted as <i>Tír Chath[á]in</i> ' [O] Kane's land or district' (J O'D - OSNB) 'but this suggestion is not supported by the historical evidence' (PNI vol. V).	Lower Glenshane
Tirkane Road	<i>Tír Chiana 'meaning uncertain'</i>	Bóthar Thír Chiana	Tirkane (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír Chiana</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V). It should be noted that Tirkane has been reinterpreted as <i>Tír Chath[á]in</i> ' [O] Kane's land or district' (J O'D - OSNB) 'but this suggestion is not supported by the historical evidence' (PNI vol. V).	Swatragh

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Tirkane Road	<i>Tír Chiana</i> 'meaning uncertain'	Bóthar Thír Chiana	Tirkane (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír Chiana</i> 'meaning uncertain' (PNI vol. V). It should be noted that Tirkane has been reinterpreted as <i>Tír Chath[á]in</i> ' [O] Kane's land or district' (J O'D - OSNB) 'but this suggestion is not supported by the historical evidence' (PNI vol. V).	Maghera
Tirnony Road	<i>Tír nUaithne</i> 'land of the pillar'	Bóthar Thír nUaithne	Tirnony (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tír nUaithne</i> 'land of the pillar' (NIPNP Sem.).	Swatragh
Tirruadh Court		Cúirt Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Tirruadh Drive		Céide Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Tirruadh Heights		Arda Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Tirruadh Mews		Eachlann Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Tirruadh Road		Bóthar Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Tirruadh Square		Cearnóg Thír Rua	Tirruadh is a new development, it clearly represents the Irish <i>Tír Ruadh</i> , std. Irish <i>Tír Rua</i> 'reddish land'.	Draperstown
Toberhead Road	<i>Tobar Thaoide</i> 'St Taoide's Well'	Bóthar Tobar Thaoide	Toberhead (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Thaoide</i> 'St Taoide's Well' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V). The article <i>an</i> 'the' has been added to the road-name in the decided form.	Lower Glenshane
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Draperstown
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Maghera
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Glebe
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Knockcloghrim
Tobermore Road	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Lecumpher
Tobermore Road Desertmartin	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Tobermore
Tobermore Road Draperstown	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Tobermore
Tobermore Road Maghera	<i>Tobar Mór</i> 'large well'	Bóthar an Tobair Mhóir	Tobermore (TL & town), Kilcronaghan, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tobar Mór</i> 'large well' (PNI vol. V).	Tobermore

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Tonaght Heights	<i>Tonnach</i> 'Enclosure/mound' (?)	Arda Thonnaigh	Tonaght (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tonnach</i> 'Enclosure/mound' (?) (PNI vol. V), a question mark has been left over the meaning in English of the Irish form.	Draperstown
Tonaght Road	<i>Tonnach</i> 'Enclosure/mound' (?)	Bóthar Thonnaigh	Tonaght (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tonnach</i> 'Enclosure/mound' (?) (PNI vol. V), a question mark has been left over the meaning in English of the Irish form.	Draperstown
Tudor Brook		Sruthán na dTúdarach	DT. [cf. Tudor Road - <i>Bóthar na dTúdarach</i> , SrBhÁC]	Ballymaguigan
Tullybrick Road	<i>An Tulaigh Bhric</i> 'the speckled Hill'	Bóthar na Tulaí Brice	Tullybrick (TL), Ballynascreen, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>An Tulaigh Bhric</i> 'the speckled Hill' (PNI vol. V).	Draperstown
Tullyheran Road	<i>Tulaigh Chaorthainn</i> 'hillock of the mountain ash'	Bóthar Thulaigh Chaorthainn	Tullyheran (TL), Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Tulaigh Chaorthainn</i> 'hillock of the mountain ash' (PNI vol. V).	Swatragh
Tullynagee Road	<i>Tulaigh na Gaoithe</i> 'hill of the wind'	Bóthar Thulaigh na Gaoithe	Tullynagee (TL) Desertlyn, Loughinsholin, Derry, from the Irish <i>Tulaigh na Gaoithe</i> 'hill of the wind' (NIPNP Sem.). The majority of the historical forms firmly back up O'Donovan's interpretation, <i>Tulaigh na Gaoithe</i> 'hill of the wind' (Windy Hill). However, the form recorded in 1661 by BSD(c), <i>Tullachgarve</i> suggests that the hill was also known as (An) Tulach Garbh 'the rough hill' in Irish. [Cf. Tullynagee, County Down, Parish Kilmood, Barony Castlereagh Lower, <i>Tulach na Gaoithe</i> 'hill of the wind' J O'D (OSNB)]	Lecumpher
Turnerstown Lane		Lána Bhaile Mhic an Tuairneir	Turners Town is a minor name in Killygullib Glebe townland, Tamlaght O'Crilly, Coleraine or Loughinsholin, Co. Derry. Whilst Turner is not an Gaelic name it has been Gaelicised in Scotland and it is this version that has been used in the translation of the road-name, 'In the Highlands the name of the trade was borrowed into Gaelic as Tuairnear, giving rise to the name <i>Mac an Tuairneir</i> , 'son of the turner.' (Bell p 243.).	Upperlands
Union Arcade		Stuara an Aontais	DT.	Glebe
Union Arcade		Stuara an Aontais	DT.	Town Parks West
Union Road		Bóthar an Aontais	DT.	Glebe
Union Road Car Park		Carrchlós Bhóthar an Aontais	DT.	Glebe
Union Road Car Park		Carrchlós Bhóthar an Aontais	DT.	Town Parks West
Upper Golf Terrace		Ardán Gailf Uachtarach	DT.	Town Parks East

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Upperlands Business and Community Centre	<i>Áth an Phoirt Leathain</i> 'ford of the broad (river) bank'	Ionad Gnó agus Pobail Áth an Phoirt Leathain	Upperland (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Áth an Phoirt Leathain</i> 'ford of the broad (river) bank' (PNI vol. V).	Upperlands
Upperlands Road	<i>Áth an Phoirt Leathain</i> 'ford of the broad (river) bank'	Bóthar Áth an Phoirt Leathain	Upperland (TL), Maghera, Loughinsholin, Co. Derry, from the Irish <i>Áth an Phoirt Leathain</i> 'ford of the broad (river) bank' (PNI vol. V).	Swatragh
Urbal Shinney Road	<i>Earball Sionnaigh</i> 'a fox's tail'	Bóthar Earball Sionnaigh	Urbalshinney is a minor name in Tirkane townland, Killelagh, Loughinsholin, Co. Derry. There are no historical forms but Urbalshinney clearly originates in the Irish <i>Earball Sionnaigh</i> 'a fox's tail'. [cf. Warbleshinny (TL), Clondermot, Co. Derry].	Swatragh
Waterfoot Road		Bóthar Bhun na hAbhann	DT. [cf. Waterfoot, Layd, Glenarm Lower, Antrim, <i>Bun ha hAbhna</i> 'bottom of the river' (NIPNP Signage)]	Ballymaguigan
Weddell Bridge Road	<i>An English form</i>	Bóthar Dhroichead Weddell	PT. 'Weddell, which is of Scottish origin, is a variant of the name Waddel' (Black pp. 796-7).	Lower Glenshane
Well Lane		Lána an Tobair	DT.	Upperlands
Wesleyan Mews		Eachlann Wesley	PT.	Glebe
Westland Drive		Céide an Iathair	[cf. Westland Court - <i>Cúirt an Iarthair</i> , SrBhÁC]	Town Parks West
Westland Gardens		Garraithe an Iarthair	[cf. Westland Court - <i>Cúirt an Iarthair</i> , SrBhÁC]	Town Parks West
Westland Road		Bóthar an Iarthair	[cf. Westland Court - <i>Cúirt an Iarthair</i> , SrBhÁC]	Town Parks West
White Water Court	<i>An Abhainn Bhán</i> 'the white river'	Cúirt na hAbhann Báine	Refers to the White Water River, Cloghfin, Ballynascreen, Loughinsholin, from the Irish <i>An Abhainn Bhán</i> 'the white river' (PNI vol. V).	Draperstown
William Court		Cúirt Uilliam	DT.	Bellaghy
William Street		Sráid Uilliam	DT.	Bellaghy
Wood Road		Bóthar na Coille	DT.	Tobermore
Woodland Grove		Garrán Fhearann na Coille	[Woodlands - <i>Fearann na Coille</i> , SrBhÁC]	Draperstown
Woodland Heights		Arda Fhearann na Coille	[Woodlands - <i>Fearann na Coille</i> , SrBhÁC]	Draperstown

Street / Road	Derived from	Irish form	Notes	E.W.
Woodland Road		Bóthar Fhearann na Coille	[Woodlands - <i>Fearann na Coille</i> , SrBhÁC]	Draperstown
Woodlands Drive		Céide Fhearann na Coille	[Woodlands - <i>Fearann na Coille</i> , SrBhÁC]	Glebe
Woodlands Grove		Garrán Fhearann na Coille	[Woodlands - <i>Fearann na Coille</i> , SrBhÁC]	Glebe
Workspace Tobermore Road		*		Draperstown
Workspace, Rainey Street		*		Town Parks West